

**Das Abonnement**  
auf dies mit Ausnahme der  
Sonntage täglich erscheinende  
Blatt beträgt vierteljährlich  
für die Stadt Posen 1½ Thlr.,  
für ganz Preußen 1 Thlr.  
24½ Sgr.

**Bestellungen**  
nehmen alle Postanstalten des  
In- und Auslandes an.

# Posener Zeitung.

## Amtliches.

Berlin, 26. August. Se. Majestät der König sind nach Doberan gereist.

Berlin, 28. August. Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht: Dem katholischen Pfarrer, geistlichen Rath Ferdinand Henkes zu Benrath im Kreise Düsseldorf den Rothen Adler-Orden dritter Klasse mit der Schleife und dem evangelischen Ober-Pfarrer und Superintendenten a. D. Contius zu Brehma im Kreise Bitterfeld den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen.

Der bisherige Kreisrichter Teuto in Gredeburg ist zum Rechtsanwalt bei dem Kreisgericht in Brilon und zugleich zum Notar im Departement des Appellationsgerichts zu Arnsberg mit Anweisung seines Wohnsitzes in Brilon ernannt worden.

Am Gymnasium zu Insterburg ist die Anstellung des Dr. H. W. Schäfer als ordentlicher Lehrer genehmigt worden.

Am Gymnasium zu Dortmund ist die Anstellung des Schulamts-Kandidaten Julius Bode als wissenschaftlicher Hüttslehrer genehmigt worden. Dem Vorsteher des Westfälischen Landgestüts, Gestüt-Inspektor Brenzen zu Warendorf, ist die in Silber ausgeprägte Gestüt-Medaille verliehen worden.

## Telegramme der Posener Zeitung.

Paris, Mittwoch 27. August. Nachmittags. Nach dem Journal "la France" marschiert Garibaldi auf Reggio. In einem Tagessbefehl vom 25. d. sagt der General, daß er in einigen Tagen in Neapel einziehen werde.

Der Kaiser wird heute Abend mit dem Herzog von Magenta, der ihn nach Biarritz begleiten wird, hier ein treffen.

Paris, Mittwoch 27. August, Nachmittags 2 Uhr 30 Minuten. An der Börse hatte man die Nachricht, daß das französische Evolutionsgeschwader den Hafen von Ajaccio verlassen habe. Wohin dasselbe bestimmt, war nicht bekannt; man nahm jedoch an, daß es nach Neapel gehen werde.

Die Rente begann zu 68, 40 und wurde bei Abgang der Depesche in sehr matter Haltung zu 67, 90 gehandelt. Credit mobilier 830, Oestreichische Staatsbahn 473, Lombarden 592.

Petersburg, Mittwoch 27. August. Das "Journal de St. Petersburg" enthält ein Circular des Fürsten Gortschakoff vom 18. August, betreffend die Anerkennung Italiens. In demselben heißt es unter Anderem: Es sei nicht mehr allein die Rechtsfrage, um welche es sich handle; das monarchische Princip und die sociale Ordnung seien mit der revolutionären Anarchie im Kampfe. Das Circular zählt die durch Victor Emanuel gegebenen Garantien auf und fügt hinzu: Bei dieser Lage haben wir es in unserem Interesse erachtet, den Turiner Hof auf dem Wege der sozialen Ordnung zu unterstützen und zu stärken und der Regierung eines meist aufgeklärten Landes, gegen welches wir Wohlwollen und Sympathie empfinden, die moralische Stütze nicht zu versagen. Im Nebrigen denke der Kaiser weder daran, die Rechtsfrage zu unterdrücken noch sie zu lösen.

Warschau, Mittwoch 27. August, Nachmittags. In einer heute erlassenen Proklamation des Fürsten-Stathalters heißt es unter Anderem: Die Regierung wird aufrührerische Bestrebungen niederhalten, die Gutgesinnten aber schützen. Vertrauet mir, wir wollen gemeinschaftlich Polens Wohl fördern, dann wird Eurem geliebten Vaterlande eine glückliche Aera sich öffnen.

Kopenhagen, Mittwoch 27. August. Gestern sind die österreichische und die preußische Antwort auf die dänische Depesche vom 12. März dem Hrn. Hall übergeben worden, in Inhalt und Absicht völlig übereinstimmend, nur in Form und Fassung verschieden.

Turin, 27. August. Die "Gazetta ufficiale" meldet, daß Garibaldi auf Reggio marschiere. Aus den neapolitanischen Provinzen sind zufriedenstellende Berichte eingegangen.

Neapel, 27. August. In Messina wurden Mazzinistische Versuche zu Demonstrationen gehindert. Persano hat die ernstesten Maßregeln veranlaßt. Die Flotte kreuzt in der Meerenge, um die Verbindung Garibaldi's mit Sizilien zu verhindern. Cialdini ist aus Kalabrien zurückgekehrt und durch Brignone erschossen. Heute hat ein Zusammentreffen der königlichen Truppen mit Garibaldianern bei Reggio stattgefunden. Von letzteren wurden 42 gesangen, darunter mehrere Offiziere. Die gestern eingetroffenen Deputierten Mordini und Fabrici sind heute verhaftet. Der Camorristenchef Caliceti ist festgenommen.

## Öffentliche Spar- und Leihkassen.

In Nr. 191 dieser Zeitung macht einer unserer geehrten Korrespondenten aus der Provinz darauf aufmerksam, daß das Institut der Sparkassen in der hiesigen Provinz noch bei Weitem nicht diejenige Verbreitung gefunden habe, deren es sich in den übrigen Provinzen erfreue. Wir

sind mit dem Herrn Korrespondenten ganz darin einverstanden, daß auf diesem Gebiete der Civilisation und der Volkspflege noch sehr viel zu thun ist, und wünschen mit ihm, daß die Bemühungen des Herrn Oberpräsidenten, zur Gründung neuer Sparkassen anzurufen, von reichlichem Erfolg begleitet sein mögen. Es läßt sich aber andererseits nicht verkennen, daß die Verwaltung kleiner Sparkassen, namentlich in Betreff einer einigermaßen ausreichenden Verzinsung der Einlagen, große Schwierigkeiten hat, ja daß sie eine regelmäßige, ausreichende Verzinsung kaum anders als durch Beihilfen aus andern öffentlichen Fonds aufzubringen vermögen. Wie wir schon in einem unserer Artikel: "Über die Kreditnot der Minderbegüterten auf dem platten Lande und in den kleinen Städten der Provinz Posen" (Nr. 144 des lauf. Jahrg.) dargethan haben, wird erfahrungsmäßig nur da geplant, wo das Einlegen in die Sparkasse und Erheben aus derselben auf einem kurzen Wege persönlich abgemacht werden kann. Auf dem Lande und in den kleinen Städten würde eine jede Sparkasse, jenseits sie als besonderes, selbständiges Institut etabliert würde, auf eine verhältnismäßig zu kleine Anzahl von Sparern rechnen können. Auch ist eine kleine Sparkasse den Unregelmäßigkeiten und Zufälligkeiten des Einlegens und Abhebens in viel höherem Grade ausgeglichen, als eine große, die muß einen unverhältnismäßig großen Bauborrath halten, und kann die übrigen Fonds ihrer geringen Größe wegen selten sicher und zugleich zu guten Prozenten unterbringen. Es ist deshalb gerade für unsere Provinz, die wenig volkreiche und wohlhabende Städte hat, von einer nicht oft genug hervorzuhebenden Wichtigkeit, daß Sparwesen durch Errichtung großer öffentlicher Spar- und Leihkassen mit den nöthigen Lokalfilialen unter gemeinsamer oberer Verwaltung zu organisieren.

Die für den Landmann und den Kleinbürger bei Weitem wichtigste Art des Sparsen ist die der allmäßigen Schuldens-Amortisation. Wer sich für die Provinz ein besonderes Verdienst erwerben will, der helfe soviel er an seinem Platze vermag dahin, daß das bisher übliche Sparwesen in eine organische Verbindung gebracht werde mit Leihkassen, die auf dem Prinzip der Amortisation beruhen. Damit würde unendlich viel mehr gewonnen, als durch die jetzige Prämiierung der besten Sparrer aus der Provinzial-Hilfskasse, die wir für prinzipiell verwerthlich halten. Es ist indessen nicht unsere Absicht, heute hierauf näher einzugehen, zumal wir uns schon früher ausführlich darüber ausgesprochen haben, wie die Provinzial-Hilfskasse durch Dotirung öffentlicher Spar- und Leihkassen der Provinz in den weitesten Kreisen den größten Segen verbreiten könnte.

In der Provinz Schlesien ist kürzlich von zwei Seiten amtlich einer Kreditorganisation näher getreten. Für den auf den 1. bis 3. Septbr. c. ausgeschriebenen Städtetag der schlesischen Städte ist in der Bekanntmachung des Ober-Bürgermeisters der Stadt Breslau vom 15. August unter den Gegenständen der Berathung an zweiter Stelle die "Errichtung einer Hypothekenbank für die Beleihung von städtischen Grundstücken der Provinz Schlesien" aufgeführt, und es ist nicht zu bezweifeln, daß bei dieser Anstalt das Amortisationsprinzip zur vollen Geltung kommen werde. Noch näher tritt dem von uns befürworteten Organisationsgedanken die Verfügung der Regierung zu Liegnitz, durch welche der Magistrat von Glogau aufgefordert ist, sich gutachtlich darüber zu äußern, auf welche Weise am zweckmäßigsten Hypotheken-Tilgungskassen in Verbindung mit den Sparkassen zu errichten wären, um dadurch Gelegenheit zu bieten, daß die Grundbesitzer die Hypothekenschulden durch jährliche Zahlung eines Prozentsatzes amortisieren können. Wenn freilich die näheren Vorschläge dieser Regierung von der "Schlesischen Zeitung" (Beilage zu Nr. 375) richtig analysirt sind, wonach nämlich die Tilgungsrente als Spar-Kasse-Einlage mit 3½ Prozent verzinst und bis zur Höhe des zu tilgenden Kapitals aufgesammelt, die Einhaltung der Tilgung aber nicht erzwungen, sondern die Richterfüllung nur durch gewisse kleine Verluste bestraft werden soll, so scheint uns das Projekt noch an wesentlichen Mängeln zu leiden. Wir können nicht umhin, bei dieser Gelegenheit wiederum auf die vortrefflich organisierten süddeutschen Anstalten dieser Art, nämlich auf die Spar- und Leihkasse für die Hohenzollernschen Lande, hinzuweisen. Diese Anstalten haben die Erfahrungen eines Viertel-Jahrhunderts hinter sich, und wissen ja Manches davon zu erzählen, wie man es nicht machen muß. So hat sich z. B. das früher bei der gedachten Spar- und Leihkasse statutenmäßig gewesene Behandeln der Tilgungsrenten als Spar-Kasse-Einlagen nicht bewährt, und ist seit der neuen Organisation die halbjährliche Abschreibung vom Kapital eingeführt.

So lange das Sparwesen in einem Lande sich in lauter kleine Anstalten verzettelt, wird es nie einen fühlbaren Einfluß auf den Wohlstand des Landes gewinnen. Eine zweckmäßige Vereinigung aller Spar- und Kreditinteressen der kleinen Leute ist von Nöthen. Wir sind davon so fest überzeugt, daß wir von Zeit zu Zeit immer wieder unser Ceterum censeo aussprechen werden.

## Deutschland.

**Preußen.** [Berlin, 27. August. Zur Militärfrage; hannoversche Intrigen; Italien.] Vor nicht langer Zeit heilte ich Ihnen mit, daß das Ministerium, bevor die Budgetkommission definitiv Beschlüsse in der Militärfrage gefaßt haben würde, noch einen Versuch zur Ausgleichung der entgegenstehenden Ansprüchen machen, zu diesem Ende vor der gedachten Kommission erscheinen, der selben die äußere und innere Lage des Landes darlegen und mit Rücksicht auf solche Darlegung ihren Standpunkt zur Militärfrage und in wie weit sie deshalb von derselben abzuweichen nicht im Stande sei, zu präzisiren. Wenn trotzdem das Abgeordnetenhaus seine bekannten Resolutionen ohne Vorausgehen der erwähnten Darlegung gefaßt hat, so verhält sich in dieser Beziehung die Sachlage ganz einfach so: die Regierung ging bei ihrem obigen Entschluß von der Voraussetzung aus, daß die Kommission das Budget für 1862 und dasjenige von 1863 zu Ende berathen und erst

**Unterlate**  
(1½ Sgr. für die fünfgespaltene Zeile oder deren Raum; Reklamen verhältnismäßig höher) sind an die Expedition zu richten und werden für die an denselben Tage erscheinende Nummer nur bis 10 Uhr Vormittags angenommen.

dann seine definitiven Beschlüsse fassen würde. Da jedoch diese Voraussetzung nicht zugetroffen, die Kommission vielmehr, ohne der Regierung davon Mittheilung zu machen, sofort nach Durchberathung des Budgets für 1862 ihre Resolutionen endgültig faßte, so war das Ministerium gar nicht in der Lage, seine Mittheilungen zuvor der Kommission gegenüber zu machen, und stellt sich das Unterlassen dieser Mittheilungen somit als eine natürliche Folge des von der Kommission eingeschlagenen Verfahrens dar.

Meine neuliche Notiz über die von Seiten Hamburgs und Bremens erneuerten Schritte wegen einer mit Preußen abzuschließenden Flottenkonvention war durchaus korrekt. Bevor aber die jetzt erfolgten Anträge der gedachten beiden Hansestädte diesseits in nähere Erwägung gezogen werden konnten, gelangten Additional-Propositionen zu den bereits gemachten an das diesseitige Kabinett, die den Werth der letztern wesentlich herabzustimmen geeignet erscheinen müssten. Wie ich höre, ist diese Wendung in einer, noch eben zu den erfreulichsten Hoffnungen auf Begründung des Anfangs einer nationalen Kriegsmarine berechtigenden Angelegenheit den Bemühungen, oder richtiger gesagt den Vorstiegungen und Intrigen Hannovers zuzuschreiben, das bekanntlich auch durch kein Auftreten in der Küstenverteidigungs-Kommission die uneignungsmäßigsten Bestrebungen Preußens zur Erzielung eines gedeihlichen Resultates zu hintertrieben wußte. Es läßt dies "ächt deutsche" Verfahren des "Welfenhauses" zu dem "patriotischen" Bemühen desselben, mit dem es die von Preußen durch den Jadebusen zu bauen übernommene Eisenbahn durch alle erdenklichen Chikanen zu verhindern bestrebt ist, indem es das Steifen auf seine Territorialhoheit, soweit die Bahn hannoversches Gebiet berühren würde, als Regel vorschreibt. Da mit der Entlassung des Grafen Borries nur ein Personen- und kein Systemwechsel eingetreten ist, so darf auch eine Änderung dieser Politik nicht erwartet werden. — Wie in sonst gut orientirten Kreisen verlautet, wären von Seiten des Tuilerientabinetts an die Gesandten Frankreichs an den europäischen Höfen Weisungen in Betreff der italienischen Angelegenheiten ergangen. Danach sind die Gesandten beauftragt, unter Hinweisung auf die neueste Phase, in die das Königreich Italien durch die letzten Schritte Garibaldi's gerathen ist, genau die Eventualität zu bezeichnen, von der ein Einrücken französischer Truppen in das Königreich Neapel und eine Besetzung gewisser strategischer Punkte abhängen würde.

[Berlin, 27. August. Vom Hofe; Verschiedenes.] Der König verweilt gestern Abend eine Stunde lang im Neuen Palais zu Potsdam. Da sich Se. Majestät entschlossen hat, seinen Aufenthalt im Seebad Doberan zu verlängern, so ist die Taufe im Neuen Palais, auf Sonnabend, den 13. Septbr., verschoben worden und sind die betreffenden Einladungsschreiben nunmehr abgegangen. Der Prinz Alfred von Großbritannien, welcher sich unter den Bathen befindet, wird bereits Ende der nächsten Woche in Potsdam erwarten. Die Frau Kronprinzessin, welche ganz wohl ist, geht Mitte Septbr. nach Reinhardtsbrunn, woebst sie einige Zeit mit ihrer Mutter und den Geschwistern zubringen will. Auch der Kronprinz wird nach der Taufe zu Karlsruhe einen längeren Aufenthalt auf Schloss Reinhardtsbrunn nehmen. — Die Königin Augusta trifft nach einem kurzen Aufenthalte in Koblenz im Laufe der nächsten Woche von dort in Potsdam ein. — Der König machte gestern Abend vor der Abreise nach Doberan noch dem Prinzen Friedrich, der wegen eines Fußübels nicht am Hofe erscheinen kam, einen Abschiedsbesuch. — Heute Morgen ist der Minister des Auswärtigen, Graf v. Bernstorff, dem Könige nach Doberan gefolgt. In seiner Begleitung befand sich der Legationsrath v. Schlozer. Die Familie des Ministers ist nach dem Gute Stintenburg in Mecklenburg gegangen und wird sich später der Minister von Doberan aus ebenfalls auf einige Tage dorthin begeben.

Der Kriegsminister v. Roon ist heute nach Pommern gereist und wird dort zu seiner Erholung einige Tage zubringen. — Der russische Gesandte Baron v. Budberg ist gestern von Petersburg hier angelommen und hatte schon Mittags eine längere Konferenz mit dem Grafen v. Bernstorff; heute verweilt der italienische Gesandte Graf de Lamay lange Zeit im russischen Gesandtschaftshotel. — Wie in diplomatischen Kreisen verlautet, glaubt Graf de Lamay schon in Kurzem in das Kabinett zu Turin berufen zu werden. — Der Finanzminister v. d. Heydt, welcher gestern Abend aus dem Havellande, wohin er bekanntlich in Angelegenheiten der Grundsteuer-Regulirung gegangen war, hier wieder eintrat, arbeitete heute lange mit seinen Räthen und segte die Vorträge später in dem zu seinem Hotel gehörigen Park fort. Morgen gibt Herr v. d. Heydt ein sollemes Diner, zu welchem er vornehmlich Landtagsmitglieder geladen hat. — Die dritte Luftfahrt des Aeronauten Regent hat dadurch einen neuen Aufschub erfahren, daß der ihm von dem Spediteur Valette überlassene Ballon bei näherer Besichtigung nicht mehr brauchbar erscheint. Durch das lange Liegen ist das Zeug nämlich so mürbe geworden, daß sich in demselben überall Risse zeigen. Die Herren Piethner und Wachenhusen, die sich für den Luftschiffer sehr lebhaft interessieren, sind bemüht, ihn recht bald in Besitz eines neuen Ballons zu bringen, damit die Luftfahrt, so lange das Wetter noch günstig ist, zur Ausführung gebracht werden kann.

[Berlin, 27. August. Tagesbericht.] Von einer neuen Kabinetskombination mit Hrn. v. Bismarck-Schönhausen an der Spitze und dem General v. Bonin als Kriegsminister ist in verschiedenen Kreisen jetzt wieder die Rede. Es ist jedoch zu betonen, daß eine derartige Kombination nur in Verbindung mit der Eventualität einer Kammerauflösung besprochen wird. — Graf Rechberg ist, wie verlautet, entschlossen, auf die Note des Grafen Bernstorff wegen der Anerkennung Italiens die Antwort zu ertheilen, daß Oestreichs Anspruch auf Berücksichtigung österreichischer Interessen Seitens Preußens sich niemals über die durch die Bunde pfliechten vorgezeichneten Grenzen hinaus erstreckt habe. Bekanntlich hat Graf Bernstorff in seiner Note vom 31. Juli erklärt, Preußen

werde die Interessen Oestreichs in Zukunft nur, soweit Bundespflichten dies gebieten, berücksichtigen. Es ist hierbei nur zu beachten, daß Oestreich den Begriff der Bundespflichten etwas weiter auszudehnen pflegt, als manche andere Bundesgenossen.

Die Wiener „Presse“ begleitet die Aufklärungen, welche die preußische Regierung in der Kommission des Abgeordnetenhauses über die Lage der Verhandlung in Betreff des Handelsvertrages gegeben, mit folgenden Bemerkungen: „Dass Braunschweig „rückhaltslos annahm“, ist unrichtig; es hat nur eine bedingte Annahme erklärt, nämlich, wenn alle beitreten, wie dies auch Sachsen seinerzeit erklärt hatte. Was Baden anbelangt, so genügen die Ausfälle der „Karlsruher Zeitung“ auf Oestreich, um zu wissen, daß man in Berlin Badens sicher ist. In Betreff der beiden Hessen aber hören wir, daß gerade das Gegentheil der Angabe Delbrück's der Wahrheit entspreche. „Die Zuversichtlichkeit, welche Herr Delbrück in der Handelskommission an den Tag legte“, schreibt man uns, „ist nur eine der Kammer gegenüber vorgehaltene Maske. Hier (in Berlin nämlich) ist in den Regierungskreisen von Zuversichtlichkeit nichts zu bemerken, und ist man vielmehr in einer ganz ratlosen Stimmung.“

Ingleichen meldet die „A. A. Z.“ „vom Niederrhein“: Der Finanzminister v. d. Heydt und der Handelsminister v. Holzbrinck sollen bei Empfang des Ausschusses des deutschen Handelstages sehr bestimmt sich dahin ausgesprochen haben, daß alles aufgeboten werden müsse, den Zollverein zu erhalten; namentlich soll Herr v. d. Heydt ausdrücklich dem Handelstag anhingestellt haben, über Tarifreformen zu berathen welche geeignet seien den Interessen der süddeutschen Fabrikanten Rechnung zu tragen. (!)

Über die Rede des Dr. Siemens gegen Waldeck in der neulichen Wahlmännerversammlung des 1. Wahlbezirks geht der „B. A. Z.“ noch folgende Notiz zu: „Redner könne Waldeck bezüglich der „alten Landwehr“ nicht bestimmen. Diese habe weder Artillerie noch Ingenieurkorps, und sei überhaupt keine selbständige Truppe. Die Wiederherstellung dieses ungünstigen Verhältnisses könne nicht angestrebt werden. Der Kriegsschaden der jetzigen Organisation sei die Verdopplung des stehenden Heeres, und dem sei mit allen Mitteln entgegenzutreten; jedoch darf die Versammlung auf die Frage nicht näher eingehen. Die alte Landwehr sei mit großen Uebelständen behaftet und Schuld, daß der Kastengeist in der Armee groß geworden sei, durch Verschärfung der Gelegsäße. Ob es denn auch das Ideal eines Landes sei, zwei Heere zu haben? Das Ideal einer Wehrfassung sei ein einheitliches liberales Volksheer, das durchweg den Charakter der Landwehr trage. Nur keine Resolution auf Zurückgehen zum alten Landwehrsysteme! Das stehende Heer darf im Sinne der neuen Organisation nicht vermehrt werden. Dies müsse der Regierung unmöglich gemacht werden. So habe es Napoleon gemacht, der Preußen vorgeschrieben, wie viel stehendes Heer es halten durfe.“

Danzig, 25. August. [Die Ausrüstung der „Gefion“] ist, so weit es hier auf der Werft möglich war, beendet und wird sich dieselbe am 28. d. Mts. nach der Rhône begeben, um dort die Geschütze, Munition &c., welche ihr per Bording nachgeführt werden, an Bord zu nehmen. Dieses war hier deshalb nicht zu bewerstelligen, weil dieses Schiff bereits jetzt schon einen Tiefgang von 17 Fuß hat. Für diese Reise erhält die „Gefion“ eine Besatzung von 420 Mann. (Danz. D.)

### Großbritannien und Irland.

London, 25. August. [Vom Hofe.] Aus Balmoral, den 22. August, schreibt man, daß die Königin in Begleitung ihrer sechs in Schottland anwesenden Prinzen und Prinzessinnen den Gipfel des Craig Lwigwairn ersteigert und dort den ersten Stein eines „Cairn“ (Steinhauens) zum Andenken des geliebten Prinzen-Gemahls legte.

[Der Notstand in Lancashire.] In der vergangenen Woche hat die Zahl der unterstützungsbürtigen Arbeiter in Lancashire um 7000 zugenommen. Preston ist am Ende noch nicht einmal der Ort, wo es am schlimmsten aussieht. Die Stadt nebst Vorstädten hat etwa 110,000 Einwohner. Ungefähr 26,000 davon sind Arbeiter, die für ihren Lebensunterhalt auf die Baumwolle angewiesen sind. Die Hälfte dieser 26,000 ist ganz arbeitslos. Daraus kann man sich annähernd einen Begriff von dem Notstande machen. Ein besonders schlimmer Umstand ist der, daß die Baumwollarbeiter zu keiner anderen Art von

Arbeit, als zu der, an welche sie bisher gewohnt waren, zu verwenden sind oder sich nicht dazu verwenden lassen wollen. Sie sind eine heiße Atmosphäre gewöhnt, können weder Regen noch Kälte vertragen, wissen nicht mit Spaten und Haupe umzugehen, sind zu stolz, die Straßen zu lehren, &c. Dazu kommen die bezahlten Agitatoren, welche durch ihre Wühlerie die Sache noch ärger machen.

London, 27. August. [Teleg.] Die „Times“ sagt, daß die Hochzeit des Prinzen von Wales mit der Prinzessin von Dänemark Anfangs nächsten Triebjahr stattfinden werde. General Knollhys ist zum Hausintendanten des Prinzen ernannt worden.

### Frankreich.

Paris, 25. August. [Tagesnotizen.] König Victor Emanuel soll, wie versichert wird, gestern eine sehr lange, von ihm selber unterzeichnete telegraphische Depêche an den Kaiser nach Chalons haben abgehen lassen. — Die Staatsbehörde hat in dem Prozesse der Aktionäre der Eisenbahngesellschaft gegen den zwischen Mirès und Marquis Pontalba geschlossenen Vertrag darauf angegriffen, daß derselbe als ungültig erklärt und die dem Marquis Pontalba darin zugestandene Summe von 1,700,000 Fr. an den Gesellschaftsfonds zurückkehren soll. — Die Unterhandlungen zwischen Rouher und der niederländischen Kommission (Präsident ist v. Bosse) wegen Abschlusses eines Handelsvertrages werden sehr thätig betrieben. — Die Marschälle Randon und Mac Mahon werden noch bis Mittwoch im Lager von Chalons bleiben, da der Kaiser seinen dortigen Aufenthalt auch so lange ausdehnen will. — Dem „Temps“ zufolge ist die Nachricht von der Durchreise des Barons Riccioli durch Paris verfrüht. Derselbe befindet sich augenblicklich noch in Marseille. — Die Nachricht, daß Anstalten zur Abfahrt von Verstärkungen nach Italien getroffen sind, wird von der heutigen „France“ bestätigt. Den Herzog von Magenta bezeichnet man als den zukünftigen Oberbefehlshaber der italienischen Armee. — Die Fregatte „Labrador“ ist zur Verstärkung des an der römischen Küste kreisenden Geschwaders von Toulon nach Civita-Bechia abgegangen.

[Angebliche Enthüllungen.] Die „Ostd. Post“ bringt eine Reihe von „Enthüllungen“ aus den Tuilerien, worin erzählt wird, der Kaiser Napoleon habe von je her „eine stille individuelle Abneigung gegen Victor Emanuel gehabt“, und die Kaiserin Eugenie betrachtete den kaiserlichen Vetter im Palais Royal als ihren persönlichen Feind, so wie als den Feind ihres Sohnes und seines Thronfolgers; Victor Emanuel aber „hasse sie als den Antichrist“. Nun sei der Kaiser aber keineswegs so selbstständig, wie man gewöhnlich meine, und die Kaiserin habe in den letzten vierzehn Tagen wieder vollständig die Oberhand bekommen, indem man es „gar zu auffällig finde, daß die neuesten Agitationen in Italien direkt gegen den Kaiser gerichtet sind“; dies werde in den Tuilerien tiefer empfunden, als die Gefahren, welche dem Papste drohen; man wisse wohl, der erste Schuß auf einen französischen Soldaten werde ganz Frankreich gegen Italien aufbringen, man fürchte aber, die Bewegung könne die ganze Revolutionspartei in einem Gedanken vereinen und Napoleon um den Thron bringen. Für das Alles klagt man hier in den Tuilerien zu einem Theile England, zum anderen den Prinzen Napoleon und seinen Schwiegervater an. Wir wollen gern glauben, daß im beschränkten Gesichtskreise einer politisirenden Frau solche Insinuationen Anfang finden mögen, wir werden aber bis auf den thatsächlichen Gegenbeweis niemals glauben, daß ein so heller Kopf wie Napoleon III. sich solchen blauen Dunst vormachen lassen könnte. Nur wenn er gegen sein besseres Wissen und Gewissen mit seiner Mission bräche, gegen Englands Sicherheit und die nationale freiheitliche Regeneration seine Legionen losließe, würde er alle Völker Europa's gegen sich aufspringen und seines Oheims Erfahrungen machen; eine freiheitliche, umstichtige Politik wird ihn dagegen zu jener Höhe der Popularität heben, die ihm bei seinem Auszuge nach Italien umstrakte, trotzdem und obgleich die politisirenden Damen in den Tuilerien damals so malcontent wie jetzt waren.

Paris, 26. August. [Urteil.] Der kaiserliche Gerichtshof hat das in erster Instanz gegen Bäffel, Miot und Konsorten gefallene Urteil im Ganzen bestätigt und nur die Angeklagten Adine und Bray freigesprochen.

Nürnberg, 26. August. [Urteil.] Wir haben nicht viel Sommer gehabt in diesem Jahre; es ist deshalb um so weniger zu verwundern, wenn jener minder gut situierte Bruchtheil unserer Bevölkerung, dessen Verhältnisse kostspielige Bade- und Besuchsreisen nicht gestattet, gierig nach der sommerlichen Lust und Freude der freundlicheren Tage hiecht, um im langen Winter dann nicht jeder heiteren Erinnerung bar zu sein. Daher die wahrhaft enorme Beteiligung an Volks-, Motten- und anderen Festen. Daher an schönen Tagen die Wallfahrten nach allen Richtungen, zu allen Thoren hinaus, daher endlich der nachgerade großartige Dimensionen annehmende Besuch des Lambertschen Gartens.

Man muß es Herrn Kapellmeister Radetzky nachrühmen, daß er durch seine Couerte das Publikum angenehm zu unterhalten und zu fesseln versteht. Das Programm ist meist sehr gewählt (wir meinen im musikalischer Beziehung) und berücksichtigt nebenbei auch das hübsche Göthe'sche Wort: „Wer Vieles bringt, wird Manchem etwas bringen.“ Der Geschwindmarsch „O bitt' euch, liebe Bögelein“ hört sich allerliebst an und scheint ein Lieblingsstück der Kapelle sowohl wie des Auditoriums zu sein. Nach dieser Piece hören wir neulich die Ouverture zu Adam's „la reine d'un jour“, einer der lieblichsten, leider auf den Aussterbepunkt geführten Opern mit äußerst ansprechenden Melodien nebst ungemein origieller Begleitung. Hübsch wäre es auch, wenn an jeder „Berceuse“ stets so ansprechende Quadrillen erklangen wie „la Berceuse“ von Strauss, die recht gut, nur etwas zu konzertmäßig schnell, exekutirt wurde.

Die Variationen über das Fuchslied von Suppé waren entschieden, außer der Ouverture zur weißen Dame, das Beste was der zweite Theil des gedachten Konzertes brachte. Das gute, biedere, alte „Was kommt dort von der Höh?“ ist so humoristisch variiert, daß selbst demjenigen heiter und wohlige ums Herz werden muß, dem es nicht vergönnt gewesen, jene schöne Zeit von Angesicht zu Angesicht zu schauen, wo man mit sprühenden Augen und lachendem Munde das Lied in Gemeinschaft mit fröhlichen Gejellen sang und sich so viel und so groß, so sehr viel und ach, so sehr groß träumte. Suppé hat es verstanden, die verschiedenen Stadien, in welche der Mensch durch den Genuss der Kommersgetränke kommt, und die Arten und Weisen, wie in solchen Stadien ge-

jungen wird, durch die verschiedenen Instrumente in überaus ergötzlicher Weise zur Anschaunung zu bringen.

An einem andern Abende hörten wir ein von Radetzky recht geschickt arrangiertes Potpourri „Bunte aus der Zeit“. Die „Gnadenarie“, das herrliche „Und ob die Wolke sie verhüllt“ aus dem Freischütz und viele andere reizende Melodien, geschaffen von der Mine der deutschen Tonkunst, wechseln mit Polka's und Walzer ab; — das ist nun einmal bei einem Potpourri, welches von einem Affest zum andern springen soll, nicht anders. Man muß es sich schon gefallen lassen, durch lustige  $\frac{3}{4}$  Takte an Terpsichore erinnert zu werden, wenn man eben erst im Begriff gewesen, mit der armen Isabella und ihrer Gnadenarie mitzufühlen.

Wir wünschen Herrn Lambert sowohl als auch Herrn Radetzky einen andauernden schönen Herbst mit milden Abenden, zur Entschädigung für den mit reichlichen und tiefen Wasserfluthen gesegneten Sommer. — Rüstiges und reges Leben herrscht auch auf unserer Sommerbühne. An jedem Abend wird gespielt, und da fast immer „Extra-Vorstellungen“ mit ermäßigt Entrée angezeigt sind, meist auch vor recht anscheinlich gefüllten Bänken.

Vorgestern Abend wurde zum zweiten Male „Liebe kann Alles“ oder „die bezähmte Widerspenstige“ gegeben, frei nach Shakespeare von Holbein bearbeitet. Eine Bearbeitung in der Art, wie sie Holbein beliebt hat, ist wenig von einer Verstümmelung unterschieden. Das Zurechtschneiden in usum Delphini sollte doch wahrlieb als ein überwundener Standpunkt ad acta gelegt werden. Ein Heros wie Shakespeare kann dadurch wahrlich nur verschlechtert werden, und wo die moderne Blasphemie die naturwahre Dürbheit des genialen Briten nicht vertragen will, da lasse man dergleichen Stellen doch einfach fort, aber treibe die Vermeidung nicht so weit, ein ganzes Stück, ein Shakespeare'sches Stück, umzuschmelzen.

Der große englische Dichter ist zum öfters in neuerer Zeit bearbeitet worden (so z. B. von Dingelstedt), aber man ließ seinen Stücken die ursprünglich handelnden Personen, man ließ ihm seine Intentionen und die Storie, wohinher seine Handlungen verlegt hat. Wir hören am Schlusse des Stückes von einigen Herren die gravirende Aeußerung „es ist doch ein schlechtes Machwerk“. Und die Herren hatten Recht. Ein Stück, das im sechzehnten Jahrhundert in Italien spielen soll, ist eben nicht für moderne deutsche Verhältnisse angelegt, ein Shakespeare'scher „Betruechi o“ kann niemals ein deutscher Oberst sein, und heißt er zehnmal „von Kraft“. In der Bearbeitung ist der Übergang von

Italien.

— [Das Brigantithum in den südlichen Provinzen] hat sich zu einer wirklichen Macht gestaltet. Banden von 3—400 Mann ziehen in den Provinzen umher und begehen die schrecklichsten Verbrechen. Die „Opinione“ läßt sich über diesen Gegenstand folgendermaßen aus: „Wir gestehen es mit Erröthen, der Zustand der öffentlichen Sicherheit in einigen Provinzen Unter-Italiens ist so tief gesunken, daß wir selbst bei barbarischen Völkern nur selten ähnliche Beispiele finden. Unsere Industriellen, die in die entferntesten und unwirthlichsten Gegenden Afrika gehen, um dort bessere Samen der Maize zu holen, dem Italiener seinen hauptfächlichsten Reichthum verdankt, können in jenen Wüsten schwer mit Geld beladen reisen, ohne Furcht, überfallen und beraubt zu werden. Sie wären nicht gleich sicher, wenn sie in einigen unserer Provinzen reisen müßten. Der Mord von Tossaeca und die lange Reihe von Schauderthaten des neapolitanischen Brigantenthums sind Beweise einer solchen moralischen Verunkreinigung, wie man sie schlimmer sich nicht vorstellen kann. Raub und Mord sind nicht mehr das traurige Privilegium einiger verworfener Bösewichte, wie wir sie in kleiner Anzahl in jeder Gesellschaft finden, sondern sie sind eine Hells-Industrie geworden, zu der man wie zu jedem anderen ehrlichen Geschäft greift.“

Mailand, 20. August. [Werbung für Garibaldi.] Der „Trierer Ztg.“ wird von hier geschrieben: „Die Werbungen für Garibaldi dauern noch immer fort, und besonders im Laufe der vergangenen Woche sind ihm von hier, so wie von den Werbe-Bureau in Brescia, Cremona, Lodi und Pavia Rekruten zugeschickt worden. Charakteristisch ist es, daß diese Freiwilligen nicht nach Sicilien, sondern nach Genua dirigirt werden, von wo aus sie nach Livorno und von dort nach Neapel befördert werden sollen. Wie von kompetenter Stelle versichert wird, hat allein die Gewehrfabrik von Brescia Garibaldi 2500 vollständige Jägerstufen geliefert.“

### Rußland und Polen.

Warschau, 26. August. [Nachträgliches über Jarozynski's Hinrichtung; Verhaftungen.] Dem „Ezaz“ wird über die Hinrichtung Jarozynski's geschrieben, daß bis zwölftausend Mann Militär den großen Platz vor der Citadelle umgeben hätten. Ein großes Infanterie-Quarré schloß den schwarzen Galgen ein, der an derselben Stelle aufgerichtet war, an welcher im Jahre 1846 die Auführer Bzdzarski und Bociszewski gehängt wurden. Das Volk stand in ziemlicher Entfernung davon; viele Frauen knieten und beteten. Die Leiche blieb einen ganzen Tag am Galgen. Es sollen doch bei dieser Gelegenheit an 30 Personen verhaftet sein. Überhaupt befanden sich nach der Berechnung des „Ezaz“ über 1300 Personen in der Citadelle und den Kasernen. — Das Mitglied des Staatsraths Hizpanski, der an dem Bericht über die Handhabung des Gefangenewesens Anteil hatte und dem Grafen Wielopolski bei Gelegenheit einer feierlichen Vorstellung sehr scharf entgegengesetzt, hat jetzt auch seine Entlassung aus dem Staatsrat angeboten. — Man spricht davon, daß dem Großfürsten der Aufenthalt in Warschau zuwider sei und daß er Neigung habe, nach Petersburg zurückzukehren.

[Wie man die Bauern emanzipirt.] Der „Dz. poz.“ gibt in einem Briefe aus Litthauen folgende Schilderung von dem gewaltthamen und grausamen Verfahren, das der polnische Adel in Litthauen anwendet, um die Bauern der durch den Emancipations-Utas ihnen zugesicherten Vortheile zu berauben. „Durch den kaiserlichen Uta in Betreff der Bauernemanzipation“, wird diesem Blatte aus Litthauen geschrieben, „ist jeder bürgerlichen Familie des Unterthanenstandes das Gehöft nebst den Gebäuden gegen Zahlung des Taxpreises, so wie die Nutzung des dazu gehörigen Ackers gegen einen durch freiwillige Uebereinkunft festgesetzten Zins zugesichert. In Litthauen gibt es zweierlei Bauern: unterthänige und freie. Woher diese Eintheilung entstanden, weiß man nicht, nur so viel ist gewiß, daß die freien Bauern keine anderen Privilegien hatten, als daß sie doppelte Abgaben zahlen mußten. Der kaiserliche Uta bezieht sich bloß auf die unterthänigen Bauern. Was thut nun die Besitzer derselben? Sobald sie von diesem Uta hören, wenden sie sofort alle Mittel an, ihre unterthänigen Bauern in Frei umzuwandeln. Wo ihnen dies nicht gelang, fassirten sie ganze Dörfer, indem sie zahlreiche Familien in öde Wüsteneien trieben, wobei es oft geschah, daß, wenn die Bauern aus Abhängigkeit an ihr Gehöft nicht weichen wollten,

der wilden Widerspenstigen zur sanften Gezähmten viel zu schroff gehalten und schon deshalb muß die Rolle im Ganzen unbefriedigt lassen. Nicht einmal den Namen Katharina ließ Holbein der Widerspenstigen. Er machte eine Franziska daran, und hat sich auf diese Weise die reizenden Wortspiele mit Räthschen, z. B.

„Du Räthschen find Dufaten drum Goldkäthchen“ &c.

Erl. Leonhard gab die Franziska allerliebst, und wenn die Nuancirungen in der Charakterumwälzung nicht so, wie sie sollten, zu Tage traten, so lag das in den oben erwähnten Mängeln der Bearbeitung. Erl. Leonhard war (und wiederum erkennen wir es sehr gern an) als Oberst von Kraft voll Leben, Feuer und Energie. Das Publikum lohnte dem Geschwisterpaar durch Hervorruß am Schluss. Auch die übrigen Mitwirkenden thaten ihre Schuldigkeit, namentlich war Herr Engelhard, von welchem wir ja überhaupt nur an gute Leistungen gewöhnt worden sind, überaus drastisch als Bauernbürgere Crispin.

Nach der „bezahlten Widerspenstigen“ kam das einartige recht nette Liederspiel von Räthschen und Wehrauch „Hermann und Dorothea.“

Die Blätter ist reich an humoristischen Scenen und wird stets von durchschlagender Wirkung sein, wenn die Rollen der Dörthe, des Bäckerlehrjungen und des Hauswirthes in guten Händen sind. Das war gestern der Fall.

Herr Temmel (Lehrjunge August) hatte von seinen guten Tagen einen der besten, Frau Schön (Dörthe) spielte und sang allerliebst und Herr Neppert (Hauswirth Naake) hatte es verstanden seiner komischen Partie die am meisten komische Seite abzugeben, was Maske, Spiel und Gesang anbelangt.

Das Publikum verließ befriedigt und sehr erheitert das Theater.

Dr. H. M.

### Wichtige Nachrichten über G. Bogels Schicksal.

Nachfolgendes ist die wirtliche Kopie eines am 22. August d. J. in Gotha bei dem Sekretär des Comité's der Expeditionen nach Badai, Herrn A. Petermann, angelangten Schreibens von Herrn Werner Müninger aus El Obeid, der Hauptstadt von Kordofan, vom 23. Juni 1862, der es sich im Verein mit seinem Begleiter Herrn Th. Ringelbach auf's Beste hat angelegen sein lassen, glaubwürdige Nachrichten über das Schicksal Bogels zu erhalten. So endgültig diese aber auch schon jetzt zu erachten sein möchten, so werden demnächst beide Reisende ihre

der Gutsbesitzer das Dorf anzündete, und die Unglücklichen durch Feuer zwang, ihre Hütten zu verlassen. Unlängst verbreitete sich das Gerücht, daß auch die freien Bauern gleiche Rechte an ihr Gehöft erhalten sollten. Sofort machte der Adel sich an das Werk, die freien Bauern zu einer höheren sozialen Stufe zu befördern, und sie als städtische Bürger einzuschreiben zu lassen. Vergeblich sind die Proteste der Unglücklichen: die Polizei zwingt sie, städtische Bürger zu werden, und der Besitzer der von ihnen bebauten Ländereien vertreibt die unglücklichen Familien mit Hilfe der von ihm gut bezahlten Polizei von ihrem Herde in alle vier Winde, dem Hunger und der Kälte zum Raube. In den Auseinandersetzungsträgen suchen manche Gutsbesitzer den Bauern auf alle möglichen Weise zu hintergehen, um recht viel Arbeit und Geld zu ihrem Vortheil aus ihm herauszupressen, ohne danach zu fragen, ob die dem Bauer verliehenen Mittel die Erfüllung ihrer übertriebenen Forderung möglich machen. Die harsche Behandlung der Bauern, die Forderung unterthänigen Gehorsams sind heute noch ebenso an der Tagesordnung wie früher. Das geringste Zeichen, als fühle der Bauer den Druck des schwer auf ihm lastenden Joches, betrachtet der Herr Gutsbesitzer als Aufruhr und requirierte sofort polizeiliche Hilfe, die ihm natürlich mit größter Bereitwilligkeit gewährt wird. Die unglücklichen Bauern werden aufs Unbarmherzigste genutzt, in Gefängnissen gequält und durch Exekutionen an den Bettelstab gebracht. Sie werden dadurch so gefügig, daß sie Alles mit sich machen lassen. Der Herr Gutsbesitzer ist dann befriedigt; Alles ist ruhig und das Militär und die Gensd'armen verschwinden, nachdem sie Alles gerichtet haben. Den Bauern aber bleibt die von jenen grausamen Gästen geflügelte Überzeugung, daß der Kaiser von diesen Szenen nichts wisse, daß der Gutsbesitzer die Gensd'armen und das Militär bestochen habe, und daß in Folge dieser Bestechung jenes schreckliche Drama mit dem Volke gespielt worden ist. "Der Dzientz" bemerkte, daß der bei weitem größte Theil der polnischen Gutsbesitzer auf diese Weise mit den Bauern verfahren.

## Türlie.

Belgrad, 27. August. [Teleg.] Nach hier eingetroffenen Nachrichten aus Konstantinopel sind die Konferenzen betreffs Serbiens abgebrochen worden, weil die Pforte als Bedingung weiterer Verhandlungen die Einstellung der serbischen Rüstungen und die Abtragung der Barricaden in Belgrad gestellt und Serbien dies einzugehen sich geweigert hat. Hierauf hat die Pforte sämtliche bisher gemachte Konzessionen zurückgezogen und sich auf den Standpunkt vom Jahre 1856 gestellt. (R. 3.)

## Amerika.

Newyork, 15. August. [Der Guerillakrieg in den Grenzstaaten; General Pope; Panzerschiffe; Diktatur; die Verbündeten.] Der Guerillakrieg in großem und kleinem Maßstabe dauert fort in Tennessee, Kentucky und Missouri. Der westliche Theil des ersten Staates ist fast ganz in den Händen des Feindes; im Norden von Missouri hausen diese Banden furchterlich. Die Unionsmänner aber haben angefangen, jeden Guerilla, den sie fangen, an den ersten besten Baum aufzuhängen. Auch haben sie über einen der bedeutendsten Guerilla-Führer einen Sieg erfochten. In Kentucky fürchtet man den Einfall eines Secessionistenheeres von 15,000 Mann nebst Artillerie und Kavallerie. Die bedrohte Lage des Landes hat den Eisern der Unionssoldaten ernannt. Bereits ist das neue Kontingent dieses Staates vollzählig. Was derselbe von den Guerillas gelitten hat, geht aus dem offiziellen Berichte von Morgan an Jefferson Davis hervor. Er erklärt, 1200 Gefangene, Zerstörung von Eigentum zum Werthe von 2 Mill. Dollars, 20,000 Gewehre seien die Früchte seiner Expedition, und er habe während derselben 20 Städte genommen. Unter den Gräueltaten der Guerillas hat folgende jetzt eine allgemeine Entrüstung und Wuth entzündet: Ein frischer General aus Ohio befand sich in einem Wagen auf der Landstraße bei Nashville. Guerillas überfielen und mordeten den wahrlosen, um Schonung bittenden Mann. Ein Regiment seines Corps eilte auf die Nachricht von diesem Mord nach dem Schauspiel der That, braunte alle Häuser der Nachbarschaft nieder und erschoss einige Individuen, die ihm in die Hände fielen. Aber nicht nur zwischen den Guerillas und den erbitterten Unionisten und Truppen nimmt der

Nachforschungen fortsetzen und selbst nach Darfur und Wadai vorzudringen suchen. Dasselbe gilt in Bezug auf M. v. Beurmanns Expedition:

Ich beeile mich, Ihnen mitzuteilen, daß es uns schon hier gelungen ist, sichere Nachrichten über das Schiffal Dr. Vogels zu erhalten. Diese Auskunft verdanken wir einem geborenen Schingetiner, Namens Mohammed, der im Auftrage seines Herrn Sein el Abidin sich seit einiger Zeit hier befindet. So wenig Werth ich auf indirektes Auskunftsammln lege, so wichtig erscheinen mir die Aussagen eines Mannes, der so zu jungen Alters betrachtet werden kann. Indem ich vertrüne, Ihnen die Thatsachen chronologisch geordnet aufzuzählen, überlasse ich natürlich Ihnen und jedem Freunde Vogels die Schlusfolgerung. Und so versetzen wir uns nach dem fernen Westen, nach der Stadt Timbuktu, in die Familie des Scheich el Mochdar el Kundi, dessen Enkel Ahmed el Bakai uns durch Dr. Barth die Nigerstraße geöffnet hat, dessen anderer Enkel Sein el Abidin uns indirekt von Vogels Schiffal unterrichten soll.

Jeder Freund der Wissenschaft achtet hoch die Familie des Scheich el Mochdar und kennt ihre Schicksale. Vollblut-Araber von der Beni Omaia nach Westen ausgewandert, kamen sie in den letzten Zeiten unter verschiedenen Schicksalen über Schinget endlich nach Timbuktu, als Mittler und Veröhner streitender Stämme. Der Islam, seinen Büchern nach für uns fast eine pro-paijische Naturreligion, erhält von dem das Übernatürliche ahnenden Menschen keine Heiligen und seine Wunder. Die Scheich stehen der Gottheit näher und Niemand wagt, sich ihrem Born auszuweisen; Regen und Wind beherrschen sie, plötzlicher Tod, Krieg, Krankheit strafte ihre Verächter. Im Westen war die Familie Kundi immer ungemein gefürchtet und geachtet; vielleicht ist sie durch ihren Sprößling Sein el Abidin bestimmt, ihren Einfluss auch auf Ottomanen auszudehnen.

Der Scheich el Bakai und der Scheich Sein el Abidin sind Kinder von zwei Brüdern, Enkel des Scheich el Mochdar. Im Jahre 1266 der Hidjde brach der Scheich Sein el Abidin von Timbuktu nach Mekka auf und sich über das nach Kairo wendend, erfüllte er den Hadi im Jahre 1267. Er nimmt den Rückweg über Dongola und kommt nach Kürztem oder längerem Aufenthalt vielleicht Ende 1269 über Begermi nach Bormi.

In Begermi traf er unsern Berichterstatter Mohammed, seiner Geburt nach von Schinget und dem Scheich schon bekannt, an. Während der Scheich westwärts zog, verfolgte Mohammed seine Pilgerfahrt, verweilte auf der Rückreise längere Zeit in Borgu (Wadai), wo er eine Sklavenjagd mitmachte, und auch in Begermi, wo er in der Regenzeit 1855 wieder zum Scheich stieß.

Der Scheich el Abidin kam im Jahre 1269 (unser 1852) nach Kufa. Scheich Omar regierte noch mit seinem bekannten Weir und beauftragte den Scheich mit einer Gesandtschaft nach Sokoto mit der Aufgabe, den Frieden zwischen beiden Ländern wieder herzustellen. Man weiß, daß sich im November 1853 Scheich Omars Bruder Abderrahman der Herrlichkeit bemächtigte und erst im Sommer 1854 wieder abgesetzt wurde. Der Scheich fand bei seiner Rückreise von Sokoto bei Abderrahman, der ihn als Freunde des Scheich Omar betrachtete, feste Aufnahme. Seine Rückfahrt nach Kufa muß mit der Ankunft Ed. Vogels in Kufa (13. Januar 1854) ungefähr zusammenfallen; er hielt sich da bis Mitte 1855 auf. Im Herbst 1854 kam Dr. Barth glücklich nach seiner großen Fahrt nach Timbuktu zurück; er war von zwei

Krieg den ganzen Schrecken eines Vernichtungskampfes an, auch die beiden feindlichen Regierungen kommen nach und nach zu dem Systeme, das keine Gnade, keine Sitte der gewöhnlichen Kriegsführung mehr kennt. Pope's Befehle in Bezug auf die Secessionisten in seinen Linien, die Behandlung der Guerillas und Spione, Lincoln's Proklamation über die Konfiskation des Rebellen-eigentums haben Jefferson Davis veranlaßt, zu verordnen, daß Pope und die Offiziere seines Heeres im vorkommenden Falle nicht als Kriegsgefangene, sondern als Geisel für diejenigen behandelt werden sollen, welche durch Pope's Befehle leiden würden. Bis jetzt wolle er noch die Gemeinen des Heeres von Pope, so wie die übrigen Armeekorps der Union ausnehmen. Sollte aber Lincoln in dem angenommenen Systeme beharren, so würde die von ihm verordnete Maßregel eine allgemeine werden. Auch für die auf Butlers Befehl vollzogene Hinrichtung des Mannes, der in New-Orleans die Unionsfahne herabriß, und für andere Maßregeln dieses Generals droht Jefferson Davis Wiedervergeltung zu üben, wenn Lincoln die ihm gemachten Reklamationen nicht beachte. Im Süden ist die Union ernstlich neuen Unfällen ausgesetzt. In Charleston sind zwei gepanzerte Schiffe ihrer Vorrückung nahe. Sie sind dazu bestimmt, die Blockadeschiffe zu vernichten. In Savannah ist der vormalige englische Dampfer "Fingal" in ein gewaltiges Panzerschiff umgewandelt worden, das ohne Gefahr sich den Geschützen des Forts Pulaski nähern könnte. Die kleine Bundesflotte ist daher in größter Gefahr, und nicht weniger das schwache Armeekorps, das noch in Port Royal ist. Das Volk und die Regierung des Nordens machen jetzt alle möglichen Anstrengungen, um der drohenden Krisis gewachsen zu werden. Die Republik in Gefahr kennt kein anderes Gesetz mehr, als das der Notwendigkeit. Die unbegrenzte Diktatur des Präsidenten ist an die Stelle des verfassungsmäßigen Rechtes getreten, und kein lohaler Bürger beklagt sich. Das Anwerben der 300,000 Freiwilligen geht rascher voran, als im Aufange. In den Neu-England-Staaten geschieht es mit großer Begeisterung. Sprague, der Gouverneur von Rhode-Island, obgleich früher ein entschiedener Gegner der Abolitionisten und Republikaner, hat in sein Kontingent ein Neger-Regiment aufgenommen, ohne sich darum zu kümmern, daß Lincoln vorher schon erklärt hatte, er werde die Neger nicht bewaffnen lassen. Im Westen, besonders unter den Deutschen, herrscht große Unzufriedenheit mit Lincolns Politik und in Folge dessen eine gewisse Lanhut und Abneigung gegen den Kriegsdienst.

## Vom Landtage.

### Haus der Abgeordneten.

C. S. Berlin, 27. Aug. In der gestrigen 5. Sitzung der Marinekommission nahm der Abg. Behrend vor dem Eintritt in die Spezialdiskussion über §. 1 das Wort, um an den Regierungskommissar die Frage zu richten, ob die Übungsschiffe, welche man in England zu kaufen beabsichtige, bereits angefaßt seien, ehe die Landesvertretung die Mittel dazu bewilligt habe? Er sei zu dieser Vorfrage durch einen Zeitungsartikel veranlaßt, welcher die Abreise von Offizieren und Technikern nach England zur Abnahme der genannten Schiffe meldete. — Der Regierungskommissar, Geh. Admirälsrat Jacob, will später bei Punkt 2 in §. 1 der Vorlage auf die Beantwortung dieser Frage zurückkommen. Vorläufig bemerke er, daß allerdings seit Anfang dieses Jahres Verhandlungen mit der englischen Admirältät über den Anlauf der in Riede stehenden Schiffe angeknüpft sind und daß, als sich die englische Admirältät geneigt gezeigt habe, auf die Verhandlungen einzugehen, man sich zu der Vorlage an das Abgeordnetenhaus entschlossen und sicher auf die Zustimmung derselben gerechnet habe. Übernommen seien die Schiffe noch nicht, aber sie sollen übernommen werden. Wenn aber das Haus die Vorlage ablehnt, so wisse er nicht, woher die Mittel zur Bezahlung derselben aufgefunden werden sollen. — Abg. Meibauer (in der Vorfrage): Er habe schon in der ersten Sitzung die heute von Herrn Behrend aufgeworfene Frage an das Ministerium gerichtet. Damals habe der Marineminister geantwortet, daß er bei Punkt 2 darauf zurückkommen werde. — Der Regierungskommissar wiederholt, daß die Schiffe noch nicht übernommen seien, ja daß der zu zahlende Preis noch nicht einmal feststehe.

Die Diskussion beginnt über §. 1 der Regierungsvorlage, also lautend: „Der Kriegs- und Marineminister ist ermächtigt, zu Bedürfnissen der Marine außer den dafür durch den Staatshaushalt für 1862 bestimmten Beträgen für eben dieses Jahr die Summe von 1,400,000 Thlr., und zwar 1) zur Fortsetzung begonnener Schiffsbauten 220,000 Thlr., 2) zur Beschaffung von Übungsschiffen 200,000 Thlr., 3) zur Beschaffung von 3 Panzerbooten, erste Rate 600,000 Thlr. und 4) zum Anlegen eines Hafens auf der Insel Rügen (erste Rate) 380,000 Thlr. zusammen 1,400,000 Thlr. zu ver-

wenden.“ Abg. Harkort führt aus, daß man wohl mit den im Etat selbst zum Schiffsbau ausgeworfenen Summen in diesem Jahre auskommen werde, um so mehr, als die Regierung nicht Handwerkerpersonal genug besitzt, um eine stärkere Summe, wie die von 280,000 Thlr. zu verbrauchen. Redner weist die Behauptung mit Bahn auf. — Der Regierungskommissar macht eine Gegenberichtigung und hebt namentlich hervor, daß außer den festangestellten Arbeitern wohl an 1000 Civilarbeiter beschäftigt werden und daß die von Herrn Harkort genannte Summe sehr wohl in diesem Jahre verbraucht werden könne. Sollte dies aber auch nicht der Fall sein, so werde die Verwaltung das Geld immer zweckmäßig verwenden können, z. B. zu Holzantauen. — Abg. Meibauer vergleicht die gegenwärtige Forderung für die Marine mit der Forderung von 9 Millionen für das Heer im Jahre 1859; auch erstere scheint sich wieder nur auf Vertrauen basieren zu wollen. Es sei überhaupt eine abnormale Behandlung des Budgets, wenn man im Augenblick, wo die Etats vorgelegt werden, mit solchen Nachforderungen hervortrete. Es sei doppelt Vorrecht nötig, da das ordnungsmäßige Budget ohnehin schon ein Deficit aufweist und die hier in Riede stehende Forderung dasselbe vergrößern würde, da dieelbe aber außerhalb des Budgets gestellt sei, das wahre Deficit nur verdeutlicht werde. Was nun in Bezug auf das nachgewordene nochwendige ist, werde der Regierungskommissar nicht bestimmen; der Regierungskommissar habe aber bisher den Nachweis noch nicht geführt, daß die für den Neubau von Schiffen verlangten 220,000 Thlr. unabdingbar notwendig seien; er werde also gegen den Paragraphen stimmen.

Abg. Meibauer teilt die Bedenken des Vorredners, kommt aber zu anderen Resultaten. Ein Flottenbudget bei dem gegenwärtigen großen Militärbudget könne gar nicht bestehen. Er sei um so mehr gegen die Forderung, als die Regierung durch die „Sternzeitung“ habe erklären lassen, daß sie den Militäretat, wie er vorgelegt werden, aufrecht erhalten werde, auch wenn das Abgeordnetenhaus die von der Budgetkommission vorgeschlagenen Streichungen genehmigen sollte. Da schon ein Deficit bestünde, könne man extraordinaire Forderungen für die Flotte nicht beispielhaft. Aus dieser Flotte werde übrigens so lange nicht viel werden, als nicht die deutsche Frage gelöst ist. Er traut diesem Ministerium nun nicht zu, daß es die deutsche Frage lösen werde; ja er wünsche gar nicht einmal, daß dieses Ministerium die Lösung der Frage in die Hand nehme. — Der Regierungskommissar des Finanzministeriums, Geh. Rath Meibauer, widerpricht der Behauptung, daß die Vorlage gemacht worden sei, um das Deficit geringer erscheinen zu lassen, als es ist; auch der Regierung sei es bedenklich gewesen, die Vorlage zu machen und sie habe sich nur schwer dazu entschlossen. Es sei nämlich ihre Absicht gewesen, einen allgemeinen Flottenplan vorzulegen und gleichzeitig die Deckungsmittel zur Ausführung des Planes anzugeben. Diese Absicht sei durch Berathungen im Staatsministerium verzögert worden und so sei denn die Regierung mit der gegenwärtigen Vorlage an das Haus getreten, da die darin geforderten Summen für unabsehbar notwendig erachtet worden waren. Lebriens solle in dieser Vorlage kein Brüderfall angenommen werden. Gegen eine Auflösung des Abg. Meibauer, als wolle die Regierung nicht streng konstitutionell verfahren, müsse er entschieden Vermahnung einlegen.

Abg. Keist hebt hervor, daß in den vorgelegten Etats für den Schiffsbau pro 1862: 580,000 Thlr., pro 1863: 380,000 Thlr., zusammen 960,000 Thlr. im Extraordinarien. Die auf dem Stapel stehenden Schiffe „Vimeta“ und „Hertha“ kosten 800,000 Thlr., die 4 auf dem Stapel stehenden Dampfschiffe 320,000 Thlr., zusammen 1,120,000 Thlr., davon sind aber bereits gedeckt: für die beiden Korvetten 400,000 Thlr., für die 4 Dampfschiffe 60,000 Thlr., = 460,000 Thlr., es bleiben also von den 1,120,000 Thlr. noch 660,000 Thlr. zu decken; es sollen aber in den beiden Etats 960,000 Thlr. bewilligt werden; es bleiben also der Marineverwaltung immer noch 300,000 Thlr. disponibel. In seinem Falle glaubt Redner, daß die Marine-Verwaltung wegen Mangels an Geldmitteln bei dem Schiffsbau in Verlegenheit kommen werde: sie werde die in den Etats ausgeworfenen Summen unter keinen Umständen bis zur nächsten Session verwenden können. In dieser nächsten Session werde ja aber die Regierung verpflichtend einen Grundungspunkt vorlegen und dann werden auch die zur Durchführung des Planes erforderlichen Mittel übersehbar sein. Sollte sich Anfang des nächsten Jahres überlegen lassen, daß die in den Etats geforderten Summen bis zum Schluss des Jahres 1863 wirklich nicht ausreichen, so werde die Landesvertretung gewiß bereit sein, im Januar oder Februar 1863 die notwendigen Mittel zu bewilligen auf Grund des vorgelegten Planes. Er stimme daher für die Ablehnung des S. 1.

Der Regierungskommissar stellt eine Gegenrechnung an, moniert an der Rechnung des Vorredners aber nur, daß er für die beiden Korvetten „Vimeta“ und „Hertha“ nur 800,000 Thlr. als Kostenpreis angelegt habe während eines dieser Schiffe eine gedekte Korvette sei und 200,000 Thlr. mehr koste. Sollte übrigens etwas von den geforderten Summen übrig bleiben, so würde dies ja bei der Vorlegung des Grundungspunkts nachgewiesen werden. Es seien auch noch wenige Rechnungen auf Maschinen und Geschütze zu machen. — Abg. Behrend konstatiert, daß der Regierungskommissar des Finanzministeriums erklärt hat, die 220,000 Thlr. seien nicht unbedingt notwendig und das werde ihm bestimmen, gegen die Forderung sich zu erklären. — Abg. Harkort erwähnt, daß der Bau der Kanonenboote ja aus der 1859 bewilligten Summe zur Kriegsbereitschaft beitreten werden sollte und richtet an den Regierungskommissar die Frage, ob auch die 4 noch im Bau begriffenen Boote nicht aus dieser Summe beschafft werden. — Der Regierungskommissar verneint dies. — Der Abg. Harkort bemerkt, daß die Kanonenboote schlechte Segler seien, das rieth von der Ingessicht-

Karten heißt), wo er residirte, mache da das Fest der Fathr mit und kam nach dreitägigem Aufenthalt in das Dorf des Beirs zurück, von wo die Gesellschaft unverzüglich nach Darfor sich aufmachte. Der große Beiram wurde in Tendili gefeiert; doch blieben sie den ganzen Herbst und Winter da und langten erst im Sommer des anderen Jahres nach der Abreise von Said Pasha (im Regen 1273, resp. 1857) in Chartum an.

Am entpft nach dem Nautica almanach der 29. Juni 1862 dem 1. Moharem 1279, und so der große Beiram dieses Jahres (10. Dsch'ul bidje) dem 9. Juni. Wenn man zwischen unserem und dem islamischen Kalender eine Differenz von 11 Tagen für die gewöhnlichen und 12 für die Schaltjahre annimmt, so fiele der Ramadan 1272 vom 9. Mai — 8. Juni 1856, der kleine Beiram oder das Fest der Fathr das der Scheich in Besitz brachte, auf den 9. Juni und das Fest der Padi, wo er sich in Darfor befand, auf den 16. August 1856. Die chronologischen Angaben unseres Mohammed sind dadurch bewährt, daß er den Aufenthalt in Borgu in den Hochsommer, den in Darfor aber in die Regenzeit verlegt.

Mohammed berichtet nun, daß sie schon auf dem Wege nach Borgu in den Dörfern von vielen Leuten gehalten wurden, ja nicht zu ihrem Sultan zu gehen, da er jüngst einen von Bormi kommenden Scherif habe ermordet. Als sie bei Simelet anfanden, wurde ihr Dr. Vogels Tod ohne Hehl von allen Soldaten, Bauern und Bornehmen erzählt und Simelet selbst sprach davon ausführlich mit dem Ausdruck großer Missbilligung.

Die Sache verhielt sich aber so. Der Sultan Scherif hatte zu Bormi seine Schwestern, den älteren Simelet und Germa. Simelet hatte einen sehr guten Charakter, während sich Germa durch Böswilligkeit und ehrlose Habhaft noch immer auszeichnen soll. Als Dr. Vogel in Borgu ankam und nach dem besten Schukherrn fragte, wurde ihm Germa als solcher bezeichnet und anscheinend sollte er es sein, da er beim Sultan sehr beliebt. So quartierte er sich bei ihm ein und überreichte bei seinem Besuch dem Sultan sein Gelam d. b. Empfangsgeschenk. Vogel hatte ein sehr schönes Pferd, wahrscheinlich das in seinen Briefen oft erwähnte. Germa bedeutete ihm, er möge es dem Sultan schenken, um es dann für sich zu nehmen. Vogel erwiderte ihm, daß er sein Heitthier nicht weggebe; dann wollte Germa es kaufen, was auch abgetragen wurde. Darauf hin wurde sein Pferd beschlossen: Germa stellte dem Sultan vor, Vogel verhexe das Land, indem er mit Fäden ohne Dünne (Bleistift) schreibe, übrigens sei er ein Christ und so vogelrei. Der wahre Beweisgrund war aber, so beteuerte mir ausdrücklich der Berichterstatter, dieses Pferd; Bauberei mußte den Vorwand abgeben. Vor leichtfertigem Gebrauch astronomischer Instrumente habe man ihn in Bormu so gewarnt, daß er nie memals hervorahm. Den fünfsten oder sechsten Tag nach seiner Ankunft kam Germa von Soldaten begleitet in der Nacht vor seine Hütte; Vogel wurde unter dem Vorwand, der Sultan verlange ihn, hinausgerufen und zugleich niedergehauen. Sein Schickal teilte sein Diener, was nicht auffallend ist, da Fehler des Herrn im Orient gewöhnlich dem Dienner zu Schul gegeben werden, daher ist es nicht zu verwundern, daß keine authentische Nachricht nach Bormu kam. Der Habfeligkeiten Vogel's bemächtigte sich Germa, wie auch des Pferdes, das unter Berichter mit eigenen Augen bei diesem sah. Über das Schickal der Papiere konnte er natürlich nichts sagen. Vogel wurde bei seiner Durchreise, wie das gewöhnlich geschieht vom gemeinen Volk als Scherif angesehen, während seine Qualität als Christ beim Hof bekannt war. (Schluß folgt.)

\* Unter Sommer verstehen wir die heiße Jahreszeit von März bis Juni, die Regenzeit dauert vom Juli bis September, der Winter dauert vom Oktober bis Februar.

heit unserer Techniker her. Er habe schon im Frühjahr dem Marineminister vorgeschlagen, geschickte Techniker nach Amerika zu schicken, um dort die Fortschritte in der Schiffsbaukunst zu verfolgen. Wie unsere Techniker jetzt reisen, seien die Kosten für die Reise absolut unfruchtbar. Auch ihm sei aus englischen Blättern bekannt geworden, daß eine preußische Kommission in England errichten sei, um dort Schiffe zu kaufen. Es sei in England ein neues Panzerdampfboot für die Südstaaten Nordamerikas gebaut worden, das 16 Seemeilen in der Stunde zurücklegt. Es scheine nicht, daß unsere Techniker, die kürzlich in England gewesen, sich das Schiff auch nur angelehen hätten. Er tadelte, daß die Schiffsmaschinen alle in England gebaut werden, und daß man sie bei uns nicht einmal reparieren kann. Wenn der Regierungskommissar davon spricht, daß noch Kanonen fehlen, so begreift Redner das nicht; es seien doch 1860 noch ausdrücklich 178,000 Thlr. zur Beschaffung von Kanonen bewilligt worden. Uebrigens brauche der Finanzminister zum Schiffsbau gar nicht baares Geld herzugeben. Er besitzt Holz in den Forsten und das möge er für die Marine hergeben.

Abg. Schmidt (Randow) vertheidigt die Schiffbauanstalt Vulcan gegen die im Laufe der Diskussion von dem Regierungskommissar hervorgehenden Verzögerungen. Die Schuld liege an der Regierung, die fortwährend Änderungen habe vornehmen lassen. — Nachdem Abg. Hartkort bestätigt daß diese Maschinenbauanstalt sehr gut eingerichtet ist, bemerkte er noch, daß man Unrecht habe, die Maschinenbauanstalten am Rhein beim Bau von Schiffsmaschinen nicht zu beschäftigen, obgleich sie der Ehre halber darum gebeten hätten. — Bei der Abstimmung wird der S. 1 mit allen gegen drei Stimmen abgelehnt. — Auch über den S. 2, also lautend: "Die Mittel zur Deckung dieser Ausgabe (S. 1) sind vorsichtigweise aus dem Staatsfonds zu entnehmen, entspricht sich eine lange Diskussion, die mit der Verwerfung dieses Paragraphen endet. Die nächste Sitzung der Marinakommission ist Donnerstag.

— Die Unterrichts-Kommission des Abgeordnetenhauses hat ihren Bericht über Petitionen, betreffend den Erfolg und den Inhalt eines Unterrichtsgesetzes, nunmehr erstattet. Berichterstatter ist der Abg. Krause (Magdeburg). Die Kommission stellt fast einstimmig folgenden Schlusshandlung: Das hohe Haus solle beschließen, die Petitionen II. (folgen die Nummern) der Staatsregierung mit der Erwartung zu überweisen, daß die selbe das in Art. 26 der Verfassung verhängte Gesetz, welches "das ganze Unterrichtswesen zu regeln" bestimmt ist, endlich in der nächsten Session der Landesvertretung vorlegen und in demselben für die Ordnung des Volkschulwesens folgende Grundsatze durchführen werde:

1. Bildung der Volks-Schullehrer. 1) Für die Aufnahme in das Schullehrer-Seminar muß von den Präparanden ein höheres Maß und eine zeitgemäße Form der Vorbildung verlangt werden, als es nach den Vorschriften der Regulatur geschieht. Die genauere Feststellung des Maßes erfolgt durch das Unterrichtsgesetz. 2) Die Erlangung der geforderten Vorbildung ist der freien Wahl der Aspiranten zu überlassen. 3) Für die Ausbildung der Volks-Schullehrer auf den Seminaren ist das beschränkende, den gegenwärtigen Anforderungen des Volkslebens widerprechende System der Regulatur zu verlassen, und dagegen in einem mindestens dreijährigen Kursus durch gründliche und umfassende Unterweisung, namentlich auch in Geschichte und Naturwissenschaften, den Böglungen ein möglichst hohes Maß von Kenntnissen, sowie von religiös-sittlicher, wissenschaftlicher und pädagogisch-praktischer Bildung zu gewähren. Zugleich müssen die Seminare den Böglungen Gelegenheit bieten, im Lateinischen und Französischen, wo möglich auch im Englischen ihre Kenntnisse zu erweitern. 4) Auf die polnische Sprache ist nach der Dertlichkeit Rücksicht zu nehmen. 5) An Seminaren sind nur solche Lehrer anzustellen, die sich bereits als lehrreich bewährt haben. Zu Seminar-Direktoren sind nicht vorzugsweise Theologen zu ernennen, sondern vor allen Dingen bewährte Schulmänner und Pädagogen. 6) Die Seminare sind nicht ausschließlich in kleine Städte zu verlegen. 7) Eine gesonderte Vorbildung für künftige Lehrer an Land- und Stadt- oder sogenannten Mittelschulen ist nicht einzuführen. 8) Das Internat in den Seminaren darf nicht obligatorisch, und nicht mit einer solchen Haussordnung verbunden sein, die den Seminaristen vom Verkehr mit dem Leben außerhalb des Seminars abschließt. 9) Es ist durchaus kein Grund vorhanden, die auf Seminaren ausgebildeten Lehrer von Schulvorsteherstellen (Rektoraten) an Elementar- und Mittelschulen auszuschließen, und diese lediglich mit Litteraten zu besetzen. Es müssen Prüfungen angeordnet werden, welche jedem Elementarlehrer die Möglichkeit gewähren, dies Ziel zu erreichen.

II. Besoldung, Pensionierung und Wittwenversorgung. 9) Keine Klasse von Staatsangehörigen hat gegründeter und dringlichere Ansprüche auf die Verbesserung ihrer Lage, als die Volkschullehrer; und gegen keinen Stand dringlichere Verpflichtungen als gegen sie. Das Unterrichtsgesetz muss daher die Gehaltsverhältnisse der Volkschullehrer so regeln, daß sie im Allgemeinen nicht ungünstiger zu stehen kommen, als die Subalternbeamten. 10) Die Staatsregierung ist nicht nur berechtigt und verpflichtet, die Kommunen zu angemessener Dotirung der Lehrerstellen anzuhalten, sondern auch für die Verbesserung von Lehrergehältern alljährlich eine bedeutend ansehnlichere Summe als bisher im Staatshaushalt-Etat anzusegen. 11) Für die Lehrer der verschiedenen Provinzen wird mit Berücksichtigung der Unterschiede von Land und Stadt und anderer Verschiedenheiten ein Minimalsatz des Einkommens festgestellt. Viel wichtiger aber noch als die Minimalsatz erscheinen die Anciennitäts-Zulagen, daß nämlich das Einkommen der Lehrer durch Förderung oder durch Zulagen in einem angemessenen Verhältniß zu ihrem Dienstalter wachse. Alle diese Sätze unterliegen einer stetigen Revision in gewissen Zeiträumen. 12) Für die Pensionierung der Volkschullehrer müssen dieselben Grundsätze gelten, wie bei der Pension der unmittelbaren Staatsbeamten. 13) Die Pension darf nicht vom Diensteinommen seines Nachfolgers abgezogen werden; ist vielmehr aus Beiträgen der Lehrer, wie aus Staats- und Kommunalmitteln zu gewinnen. 14) Dienstunfähig gewordene Lehrer müssen die Berechtigung auf anderweitige Anstellung gewährt werden, 15) In jedem Regierungsbezirk soll eine Schullehrer-Witwenkasse bestehen. Bei ihrer Verwaltung soll eine Mitwirkung der Interessenten in geeigneter Weise eintreten. Die Gemeinden sollen verpflichtet werden, auch ihrerseits jährliche Beiträge für jeden Lehrer zu jenen Kassen zu zahlen.

III. Anstellung und Nebenämter. 16) Bei der Anstellung der Lehrer soll der Local-Schulgemeinde das Recht der unbedrängten Wahl aus allen Anstellungsberechtigten zustehen, und der Regierung das Recht der Bestätigung. 17) Die Local-Schulgemeinde übt ihr Wahlrecht durch den Schulvorstand aus. 18) Die aus bestehenden Patronatsrechten dem Gemeinde-Bürgerrecht erwachenden Hindernisse sind möglichst bald auf dem Wege des Gesetzes zu beseitigen. 19) Die Verbindung kirchlicher Amtmänner mit dem Lehramt ist fernher möglichst zu vermeiden, und nur da zu gestatten, wo die lokalen Verhältnisse es unbedingt erfordern.

IV. Schulaufsicht. Die Schulaufsicht und die Verwaltung des Schulwesens ist auf allen Stufen so zu organisieren, daß die Interessen und Rechte der Kommune und des Staates, sowie der Kirche gewahrt werden. 21) Das bisherige Verhältniß, nach welchem der Ortsteil als Vorgesetzter des Schullehrers dasteht und ausschließlich die Aufsicht über die inneren Verhältnisse der Schule führt, soll aufhören. Es soll überall ein Schulvorstand errichtet werden, der als Vertreter der Local-Schulgemeinde alle Interessen ihres Schulwesens wahrzunehmen hat. Der Schulvorstand muß so organisiert werden, daß die bürgerliche und die kirchliche Gemeinde, der Lehrstand, und wo und so lange solches erfordert, auch das Patronat in ihm vertreten sind. 22) Für die höhere Aufsicht und Verwaltung des Volkschulwesens muß an die Stelle bureauratrischer Centralisation der Grundzusatz vorwiegender Selbstverwaltung treten. 23) Die höhere Schulinspektion soll nicht ausschließlich oder vorzugsweise mit kirchlichen Amtmännern verbunden sein, sondern vor allen Dingen in die Hände bewährter Schulmänner gelegt werden. 24) Die Ernennung von schulfachkundigen Inspektoren, je nach Anzahl der Volkschulen für einen oder zwei Landkreise, würde den ausgesprochenen Grundsätzen und dem allgemeinen Wunsche der Lehrer entsprechen.

Im Verlauf der Erörterung erklärte der Regierungskommissar: Für die gegenwärtige Session halte die Regierung die Vorlegung eines Unterrichtsgesetzes nicht für thunlich; sie habe aber die Absicht und hege die Überzeugung, in der Winteression einen Entwurf des in §. 26 der Verfassung in Aussicht gestellten Gesetzes vorlegen zu können, und fügte auf die Frage, ob der in Aussicht gestellte Entwurf sich lediglich auf das Volkschulwesen oder auch auf die anderen Zweige des Unterrichtswesens beziehen werde, hinzu, daß das Gesetz eine vollständige Ausführung des §. 26 der Verfassung bezeuge.

## Révue polnisher Blätter.

(Fortsetzung aus Nr. 199.)

2) Unsere und die feindlichen Kräfte. Polen zählt 22 Millionen

Seelen. Die Zahl der Jünglinge und Männer vom 18. bis 45. Lebensjahr beträgt nach Abzug der körperlich Untauglichen, 4½ Millionen. Davon können mindestens 2 Millionen zum Aufstande verwendet und von diesen wieder mindestens ½ Million ins Feld gestellt und ½ Million in Reserve gehalten werden. Russland konnte im Jahre 1831 nur mit der größten Anstrengung ein Heer von 120,000 M. auf die Beine bringen. Nehmen wir an, daß Österreich und Preußen jedes ein eben so starkes Heer auf bringt, so hätten wir eine feindliche Armee von 360,000 M. gegen uns, mithin kommt ein Feind aus 3 Polen! Dazu kommt, daß den 3 feindlichen Mächten folgende Hindernisse entgegenstehen:

1) ökonomische. Die Unterhaltung ihrer Armeen ist weit kostspieliger und ihre finanziellen Kräfte erschöpfer als die Unterhaltung unserer Aufstands-Armee, die überall mit Sicherheit auf Naturalversorgung rechnen kann;

2) politische. Sie werden überall im eigenen Lande von Aufständen bedrängt werden; sie müssen daher ihre militärischen Kräfte zerstören und mit der größten Vorsicht operieren. Besonders gilt dies von Russland und Österreich. Preußen wird in Deutschland und durch Frankreich hinzüglich beschäftigt sein. Polen wird alle unterdrückten Völker zu Bundesgenossen haben, die von ihm das Signal zum Aufstand erwarten;

3) statistische. In den feindlichen Armeen dienen über 300,000 Polen, welche die selben sofort verlassen und sich überall mit den Aufständischen vereinen werden.

Natürlich muß der Aufstand ein allgemeiner sein; er muß alle Klassen, Alter und Geschlechter umfassen; ganz Polen muß in ein großes Heerlager verwandelt werden. Wer nicht kämpft, muß für Bekleidung und Verproviantierung der Armeen, für Verpflegung der Verwundeten thätig sein. Alle Kräfte der Nation müssen ausschließlich auf den Aufstand gerichtet sein. Dann ist der Sieg gewin. Die Freiheit Polens aber ist die Freiheit aller unterdrückten Völker, von den Finnen bis zu den Tschechen, von den Czecen bis zu den Südslaven und Italienern.

3) Der Übergang zu den vorjährigen Ereignissen. Seit der Torgowitzer Konföderation ist die Geschichte Polens ein ununterbrochener Kampf der kontrarevolutionären Elemente gegen die Revolution. Im Jahre 1831 schien es einen Augenblick, als ob die Revolution reüssiren werde; aber die Torgowitzer Partei, die sich ihrer bald zu bemächtigen wußte, verhinderte diese Hoffnung. Nach Eroberung der Revolution gingen die Repräsentanten derselben in die Verbannung, um in Auslande für das Land zu leiden und zu arbeiten. Ihnen folgten auch die Repräsentanten der Reaction, nachdem sie das Land der schmählichsten Knechtlichkeit übergeben hatten. Auf 31 Jahre verfiel Polen in einen lethargischen Schlaf, der hin und wieder durch sporadische Rückungen unterbrochen wurde. Letztere bewiesen, daß dieser Schlaf nicht Tod war. Der Triumph der Berliner Reaction und der Fall des ungarischen Aufstandes bewirkten allgemeine Hoffnungslosigkeit. Man zweifelte an der Möglichkeit, die Freiheit mit eigenen Kräften zu erringen. Der orientalische Krieg belebte die Hoffnung aufs Neue, aber nur die Hoffnung auf die Barmherzigkeit der Westmächte. An den Nationalaufstand dachte Niemand, so sehr derselbe auch durch die Bevölkerung und durch die revolutionäre Bewegung unter den Bauern in der Ukraine begünstigt wurde. Der Pariser Vertrag schwächte den naiven Glauben an Napoleon und strafte die Verhörgungen der Pariser Politiker aus dem Hotel Lambert Lügten. Da gegen fingen in den Köpfen der Geisteswachen die Hoffnungen auf den Liberalismus des Czaren, konstitutionelle Reformen, Petersburger Gnadenverleihungen an zu spuken. Aber die Emigration, die Vorhut und Revolutionsschule des unterjochten Landes, wachte und arbeitete, als dasselbe in lethargischen Schlaf versunken war. Sie erfüllte viele Jahre hindurch ihre Mission, bis endlich in Warschau die Früchte ihrer Mühen und Anstrengungen zu reifen begannen.

Unter dem Nicolaus'schen Despotismus gestattete die allgemeine Vorsicht keine Vereine. Die revolutionären Schriften des demokratischen Vereins, welche von der Warschauer Jugend in ärmlichen Dachstuben heimlich gelesen wurden, belebten dieselbe über die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Polens. Das dadurch geweckte Bedürfnis allgemeiner Verständigung rief die ersten propagandistischen Vereine ins Leben. In diese Zeit fiel die Gründung der medicinischen Akademie. Durch sie wurde bald eine Schaar wissbegieriger und lebensfrischer Jünglinge nach Warschau gezogen. Aus der Mitte derselben ging die erste Opposition gegen die Regierung hervor, deren Bedeutung damals nur Wenige zu würdigen wußten.

Der italienische Krieg regte auch bei uns unbekümmerte Hoffnungen einer besseren Zukunft an. Die propagandistischen Vereine fühlten sich zu größerer Energie ermuntert. Sie vereinigten sich zu gemeinsamer Wirklichkeit. Ihr Ziel war die Befreiung der Nation aus ihrer Kettung und die Organisation des Aufstandes. Nur die Doktrinäre, welche an die allmäßige Regeneration der Nation durch Bildung und Hebung des nationalen Wohlstandes glaubten, schlossen sich von dieser Vereinigung aus und bildeten eine besondere Koterie.

Die Expedition Garibaldi's nach Sicilien, die dem General Mieroslawski ertheilte Ernächtigung zur Formierung polnischer Legionen, die fortwährenden Bedrohungen der Emigration, unterstützt durch die energische Wirklichkeit unsichtbarer Helferhelfer, begannen ganz Warschau stirblich zu machen. Schon während des Fürstenkongresses zeigte sich die oppositionelle Stimmung der Bewohner Warschaus. Am Jahrestage des Novemberaufstandes wurde zuerst unter freiem Himmel das Lied Boze cos Polske gefunden. Die massenhafte verbreitete Aufrufe der geheimen Presse und Bilder Skuliski's erhöhten den Ernst der Stimmung. Der Karneval ging ohne Vergnügungen vorüber. Die Doktrinäre verhinderten nichts zu hindern. In ihrer Wuth nahmen sie heimlich die Presse weg, auf welcher die Aufrufe und Plakate gedruckt wurden. Andere Anhänger der Kontrarevolution nannten die Kundgebungen des in der Nation erwachenden Lebens "von österreichischen Spionen angefechtete Studentenstreiche". Die Schar der unter mittleren Jugend suchte in ihrer Unwissenheit, was weiter zu beginnen sei, Rath und Instruktionen bei der Emigration. Im Einverständnis mit letzterer bestimmte sie auf den 25. Februar die Manifestation auf dem Schlachtfelde von Grochow, die später in eine Proceßion mit Nationalfahnen verwandelt wurde, die hinterher und den im Palast der Statthalterei tagenden landwirtschaftlichen Verein auffordern sollte, sich mit dem Volke zu vereinen. Der Erfolg dieser Manifestation übertraf alle Erwartung. Der Anblick des weißen Adlers rief allgemeine Begeisterung hervor. Schon am 27. Februar improvisierte das Volk selbst einen Zug nach dem Schloß. Gest ermaute sich die Reaction der feigen Doktrinäre. Durch ihre Organe, die Bürgerdelegation und das Komitee des landwirtschaftlichen Vereins, wurde die Wirklichkeit des propagandistischen Hauptvereins immer mehr paralysirt und die Manifestationen verloren mehr und mehr ihren revolutionären Charakter. (Schluß folgt.)

## Lokales und Provinzielles.

Posen, 28. August. [Der Salzkonsum der Provinz Posen.] Man kann annehmen, daß von der ärmsten Volksklasse heraus bis zum sogenannten Mittelstand pro Kopf 25—50 Prozent mehr Salz genutzt wird, als in den höheren Ständen. Der Konsum an Kochsalz in unserer Provinz beträgt circa 28½ Millionen Pfund jährlich, was pro Kopf ausmacht 20,34 Pfund. In der Provinz Preußen kommen auf den Kopf 18,92 Pfund, Schlesien 17,65 Pfund, Rheinland 17,09 Pfund, Westfalen 16,54 Pfund, Pommern 16,06 Pfund, Sachsen 14,01 Pfund, Brandenburg 13,98 Pfund. Vergleicht man nun mit diesem Salzkonsum den Wohlstand der Bevölkerung, wie er sich aus dem Steuerdurchschnitt der 2. und 3. Abtheilung der Einkommensteuer ergibt, so findet man Folgendes: jener Durchschnitt beträgt in der Provinz Posen in der Abtheilung II. 12,1 Thlr., Abth. III. 2,36 Thlr. Preußen: Abth. II. 15,6 Thlr., Abth. III. 2,51 Thlr. Schlesien: Abth. II. 16,0 Thlr., Abth. III. 2,74 Thlr. Rheinland: Abth. II. 16,3 Thlr., Abth. III. 2,75 Thlr. Westfalen: Abth. II. 20,8 Thlr., Abth. III. 2,14 Thlr. Pommern: Abth. II. 17,7 Thlr., Abth. III. 2,62 Thlr. Sachsen: Abth. II. 23,0 Thlr., Abth. III. 3,48 Thlr. Brandenburg: Abth. II. 24,6 Thlr., Abtheilung III. 3,45 Thlr. Aus dieser Übersicht ergibt sich, daß der Konsum von Salz in den einzelnen Provinzen sich ungefähr verhält, wie der Wohlstand der Bevölkerung, so daß also in den ärmsten Provinzen am meisten, in den wohlhabendsten Provinzen am wenigsten Salz pro Kopf verzehrt wird. Es ist deswegen jede Erneuerung des Salzpreises, wie sie im Jahre 1843 eintrat, eine Wohltat hauptsächlich für den armen Mann, dem das Salz ein ebenso nothwendiges Lebensbedürfnis, wie die Luft zum Atmen ist.

[Die Rinnsteine.] Wenn in Berlin jetzt darüber getritten wird, ob Kanalisierung nach dem Projekte des Geh. Bauwaths Wiebe? oder Abfuhr nach dem Vorschlage des Technikers Thorwirth? so sind wir in unserer Stadt genötigt, in dieser Beziehung zunächst Alles beim Alten zu lassen,

indem wir doch erst eine ordentliche Wasserleitung haben müßten, um die Kanalisierung in erfolgreicher Weise durchführen zu können. Bei uns geschieht der Abfluß der Wirthschaftsabfälle u. s. w. fahrt durchgängig in oberirdischen Rinnsteinen und bleibt es den Beeten der Hausküche, so wie einem günstigen Regenguß überlassen, diese Rinnsteine zu reinigen. Laut der polizeilichen Vorschrift für unser Stadt müssen die Hausbesitzer an den 3 Markttagen bis 3 Uhr, auf der Wallstraße bis 5 Uhr Nachmittags den Rinnstein, sowie den Straßendamm bis zur Mitte fegen lassen. Wo die Rinnsteine genügendes Gefälle haben, geht die Reinigung derselben leicht vor sich, und zwar um so besser, wenn noch Pumpen in der Nähe sind, so daß durch Nachpumpen mit Wasser die Reinigung vollendet werden kann. Wo aber dies Gefälle fehlt, da sammelt sich ein Schlamm in diesen Rinnsteinen, getreibt und schwimmt, so daß die Reinigung schwierig wird. Wer z. B. an Markttagen Nachmittags gegen 5 Uhr über die Wallstraße geht, dem wird rechtliche Gelegenheit geboten, eine Menge siedender Gasarten einzutragen, wenn er es gerade trifft, daß die Rinnsteine getreibt werden. Wir haben nirgends in unserer Stadt diesen Gestank so furchtbar gefunden, als gerade in diesem Stadttheile. Hier, sowie in andern flachgelegenen Stadttheilen müßten denn doch wohl die Hausbesitzer während des Hochwassers zu einem täglichen Lehren der Rinnsteine, sowie Nachpumpen mit Wasser anzuhalten sein. Freilich darf an diesen Nachpumpen nicht stinkendes Grundwasser verwendet werden, wie es täglich auf der Westseite der Wilhelmstraße geschieht (Willys Hotelseite). Aus einem der Grundstücke am Wilhelmplatz nämlich wird täglich, wie die Befürchteten behaupten, eine große Menge stinkendes Grundwasser ausgepumpt, welches eine nicht unbedeutliche Quantität von Schlamm in den Rinnsteinen absetzt, bevor es in der Landschaft der Bogdanka zusieht. Während des oft stundenlangen Fließens dieses Wassers verbreitet sich auf der ganzen Westseite der Wilhelmstraße ein abscheulicher Geruch. Natürlich kann der Eigentümer jenes Grundstücks, von welchem das stinkende Grundwasser ausgepumpt wird, auch nicht wo anders damit hin, und müßte er wenigstens dazu bewogen werden, an bestimmten Tagen zu bestimmter Zeit dies Wasser auszupumpen zu lassen, damit dann gleichzeitig die Hausbesitzer in der Wilhelmstraße ihre Rinnsteine fegen lassen. So würde einerseits sich kein Schlamm absegen, andererseits aber auch würde das Wasser sogar zur Reinigung des Rinnsteins dienen.

[Entdecker Diebstahl.] In Nr. 198 unserer Zeitung wurde über einen in der Lindenstraße verübten frechen Diebstahl berichtet. Dem Kriminalpolizeiförster R. gelang es gestern in den Morgenstunden, die Thäter zu ermitteln, auch den größten Theil der entwendeten Sachen, mit Ausnahme eines Überzimmers, welches die Diebe bereits an einen fremden Schiffer für den Preis von 1 Thlr. verkauft haben wollen, aufzufinden. — [Dr. Löwenberg's Erziehungsinst. t.]

Jüdische Eltern, denen das geistige und körperliche Wohl ihrer Töchter am Herzen liegt, können diese vertraulich dem Pensionat des Hrn. Dr. Löwenberg in Posen (Friedrichstraße 19) übergeben. Dieselben erhalten dort eine den gegenwärtigen Zeitenverhältnissen angemessene Bildung fürs sociale Leben und eine auf Sitte und Amtstand streng befehrte Erziehung, bei der stets auf die künftige Bestimmung der Mädchen mit pädagogischen Takte von Seiten des Hrn. Dr. Löwenberg und seiner Ehefrau Bedacht genommen wird. Ebenso kann aus Überzeugung die für Mädchen besonders eingerichtete Schule des Hrn. Dr. Löwenberg angeleghetlich empfohlen werden. Nach einem alle Sachdisziplinen umfassenden Lehrplan wird mit treuer Hingabe in täglich 6 Stunden mit den erforderlichen Lehrkräften unterrichtet, den modernen Sprachen, weiblichen Handarbeiten und der Muß genügend Rechnung getragen. Möge die Unterrichtsanstalt von hiesigen Schülerinnen eben so stark frequentiert werden, wie das Pensionat einen erfreulichen Zuwachs von außerhalb erhalten hat.

M — [Benefiz.] Morgen Abend findet die Benefizvorstellung unserer beliebten Soubrette, der Frau Schön, statt. Die Vorstellung ist nach dem uns vorliegenden Programme eine der genügsamsten. Drei Stücke werden den Abend ausfüllen: "Der Zigeuner" von Berlin, "Der Dorfbärbär", komische Operette in 2 Akten von Schenk, und "Der Kapellmeister von Niederdig" von Schneider. Im ersten Stücke werden wir Gelegenheit haben, Herrn Bethge, von dem die Fama erzählt, daß er einen guten Bogen führt, als Violin-Virtuosen kennen zu lernen. Die Schenk'sche Oper ist seit fünfzehn Jahren hier nicht mehr auf dem Repertoire gewesen und wir machen auf diese einzige Oper vom Lehrer unsres Beethovens um so lieber aufmerksam, als es uns bedünkt will, daß unter Mitwirkung des Herrn Schön die Kräfte unsrer Bühne für die Aufführung genügen werden. Neben Herrn Schön werden Herr Engelhard und Herr Temmel in den Hauptrollen fungieren, welche letztere in dieser, wie überhaupt in allen alten Opern lediglich in den Händen männlicher Künstler liegen. Schließlich möchten wir noch erwähnen, daß eine Wiederholung der Freitags-Vorstellung nicht stattfinden kann, weil Herr Engelhard, wie wir hören, schon am Sonntag Posen verläßt und die Saison sich überhaupt ihrem Ende zuneigt

Ausführung überzeugt. Seitdem sind andere Räume theils vollendet, theils in Angriff genommen worden. Die Lokalität bietet allerdings wegen der dort aufgehäuften Schuttmassen große Schwierigkeiten, indeß wird der Bau durch verschiedene unter der Erde aufgefundene, aller Wahrscheinlichkeit nach dem jüdischen Alterthum angehörige Mauerreste erleichtert und durch gewaltige Bisternen aus alter Zeit werden die daraus verwandten Kosten zum großen Theile wieder eingebrochen. Dr. Rosen versichert, daß die für die Bauanlage ausgegebenen Gelder zur höchsten Bewertung gelangen, und empfiehlt die Einwendung der vorhandenen Sammlungen.

**X Storchest.** 26. August. [Ein zeitgemäße Disciplinarverfahren.] Zur Bevollständigung unseres gestrigen Berichts gehen uns noch folgende Mitteilungen zu: Der Demerit Borawski ist wegen Trunks und unbezahlter Wechsel im hiesigen Kloster inhaft und es hängt die Dauer dieser Haft, wie bei jedem Demerit, ganz von seiner Führung hier ab. Ist sein Betragen von der Art, daß der Direktor ihm das Zeugnis gänzlicher Bekehrung ertheilen kann, so wird er entlassen, bekommt die Stelle eines Vikars und kann später auch wieder eine selbständige Pfarrverwaltung erhalten. Borawski, ein bereits ergrauter Mann, hat aber den hiesigen Aufenthalt für seine Person unerträglich gefunden und ist mit einem im vergangenen Jahre aus Polen herübergemommenen Klostergeistlichen entwichen. Der Letztere hat sich nach einiger Zeit selbst wieder eingestellt, der Erstere dagegen ist bis nach Ostpreußen gefommen und von dort wieder hierher gebracht worden. Nun sieht derselbe allerdings sich einer viel strengeren Haft bei Wasser und Brot unterworfen. Dies hat ihn gedrängt, dem Klosterdirektor ein Schreiben an die königl. Regierung zu übergeben, worin er erklärt, daß er dem geistlichen Stande entstamme und der harten Disciplin entthoben sein wolle. \*) Bleibt er. Borawski bei seinem Entschluß — was jedoch sehr bezweifelt wird — so würden wir den seltenen Spektakel erleben, daß ihm durch den Bischof die erhaltenen Weihe und Würden auf eine unsamme Weise wieder genommen würden. Der zu Entweihung würde dann noch einmal in vollem geistlichen Schmucke vor den Altar geführt und ihm einzelne Stola, Alba, Reverende &c. unter betreffenden entehrenden Sprüchen abgenommen werden; eben so würde es auch mit den Weihe am Haupt und an den Händen geschehen, welche letztere, wie mir gesagt worden, mit Bimstein abgerieben würden. Möglich, daß Borawski geglaubt, durch den Schritt an die königl. Regierung dieser Insamme zu entgehen, allein wie mir versichert wird, muß er sich dieser Procedur jedenfalls unterwerfen und dann wird der Arme wohl davon absehen und seine Dual hier geduldig weiter tragen. Die Ordensregeln des hiesigen Klosters sind ziemlich streng. Vier Mal des Tages sind Gebetsstunden, wozu durch die Gebetsglocke gerufen wird, und zwar früh um 6 Uhr, Mittags um 11, Abends wieder um 6 und Nachts um 12 Uhr. Außerdem finden von Zeit zu Zeit noch Disciplinen (Gesellenlaufen) statt, wo sich die Brüder mit den Gürtelstrichen gefüllt. — Schließlich will ich noch über die Einweihung des neu erbauten katholischen Schulhauses berichten. Das katholische Schulhaus, welches vor drei Jahren bei dem großen Brande das Unglück hatte, mit in Hülle gelegt zu werden, ist durch den Baumeister Rau in Lissa für den sehr billigen Preis von 2500 Thlr. zur Biere der Stadt so weit fertig hergestellt worden, daß am Sonntag vor acht Tagen die feierliche Einweihung desselben vollzogen werden konnte. Es war zu diesem Zwecke vom hiesigen Geistlichen auch der Herr Defan Theinert aus Goniembik eingeladen worden. Nach der Messe gingen diese beiden Geistlichen nebst den Lehrern und den verarmten Schuljungen, so wie einem großen Theil der Gemeinde aus der Kirche unter Absingung des Liedes: Kto się w opiekę &c. vor das Schulhaus. Hier angekommen, hielt der hiesige Geistliche eine kurze Ansprache und bat dann schließlich den Hrn. Defan, die Einweihung vollziehen zu wollen. Nach kurzer Einleitung wurden nun von denselben die üblichen

Psalmen gebetet, der Eingang unter Besprengung mit Weihwasser geweiht, dann die Thür geöffnet, alle Räume des Hauses unter Gebet durchwandelt und dem würdigen Zwecke der Kindererziehung &c. übergeben. Als sie nach Vollziehung dieser Weihe wieder vor die Thür traten, hielt Lehrer Weißert eine längere Ansprache an die versammelte Gemeinde, worin er Reiche und Arme, Alt und Jung auf die Wichtigkeit des Schulinstituts aufmerksam machte, und zur Wirkung dabei aufsforderte. Ein Gesang Seitens der Kinder bildete den Schlüß der Feier. Von mehreren Seiten wurde es missfällig aufgenommen, daß der Orts-Bürgermeister, welcher viele Mühe um den Bau gehabt hatte, zu dieser Feier nicht miteingeladen worden war.

**S W e i c h e n.** 27. August. Der gestern hier abgehaltene Jahrmarkt war sehr stark besucht und namentlich mit Pferden und Hörnchen aller Gattungen äußerst zahlreich besetzt, es wurden indeß wenig Räufe abgeschlossen indem die Preise namentlich bei den Pferden sehr hoch waren, beim Kindich waren dieselben gegen früher um ein Unbedeutendes gesunken. Auswärtige Käufer, deren viele hier waren, verließen den Markt nicht ganz befriedigt. Trotzdem auch ziemlich viel Getreide zum Markt gebracht war, standen die Getreidepreise noch ziemlich hoch, Weizen wurde mit 3 Thlr. und Roggen mit 2 Thlr. das Pferd verkaufte. In den hiesigen Orte hat sich in diesem Jahre große Bautätigkeit gezeigt; außer einigen anderen Bauten sind am Marktplatz in einer Front drei neue zweistöckige massive Wohnhäuser erbaut worden. Trotzdem bleiben die Wohnungen hier noch sehr knapp.

**N Z d u n y.** 27. Aug. Nach der Bestimmung des Ministers für Handel &c. wird die von Breslau nach Krotoschin zur Ausführung kommende Telegraphenlinie hiesigen Ort berühren. Auf Grund der Begutachtung des Baumasters Hochschild soll die Telegraphenlinie durch hiesige Stadt längs der Freihauerstraße, durch die kleine Kirchstraße, die evangelische Kirchstraße über den großen Ring, und längs der Krotoschinerstraße angebracht werden. — Die zu dem bei Polnisch-Lissa stattgehabten Manöver ausmarschiert gewesene hiesige 3. Eskadron königl. Westpreußischen Ulanenregiments ist vorgestern vollständig, mit Ausnahme eines Erkrankten, hier eingetroffen und sind heute 52 Reservemannschaften entlassen worden. Dieselben verließen ihren Esquadronchef, Major Hirschfeld, nachdem sie auf denselben zum Begegnen der Liebe und Anhänglichkeit donnernde Hochs ausgebucht hatten.

**S Bro m b e r g.** 27. August. [Missionssfest; Unglücksfall; Verzehrung.] Heute Nachmittag sang in der hiesigen evangelischen Kirche die Feier des achten Missionssfestes statt, wozu der Vorstand des hiesigen Missions-Hilfsvereins alle Freunde des göttlichen Wortes öffentlich eingeladen hatte. Pastor Giese aus Groß-Niederschön hielte die Predigt, der er den Text aus dem Prediger Salomonis 11, 1: „Läßt dein Brot über das Wasser fahren, so wird du es finden auf lange Zeit“, zu Grunde legte. Nachdem er über die Art und Weise, wie die Mission getrieben werden muß, gesprochen und den verbülfmäßigen freilich nicht sehr großen Erfolg, den die seit 50 Jahren gelebte Mission, jetzt in circa 1500 Missionstationen unter den Heiden gehabt, hervorgehoben (es sind nämlich von 6 Millionen Heiden kaum ½ Millionen evangelische Christen geworden), schiberte er in lebhafter Weise die traurigen sittlichen Zustände der Bewohner Africas, Afriens, Australiens u. s. w. und führte mehrere Beispiele davon an, als die Blutrache, die Wittwerverbrennung in China, den Kastengenst in Indien u. s. w. Nach der Predigt stattete der Pastor Kühnthal aus Barcin vom Altare aus einen Missionsbericht ab, worin er namentlich von der großen Not sprach, der die Missionare unter den Heiden ausgesetzt wären u. s. w. Schließlich bemerkte er, daß sich die christlichen Gemeinden als solche bei uns leider noch immer zu Wenig an dem Missionsarbeiten beteiligen. In unserer Parochie z. B. wären im vorigen Jahre für Missionszwecke 164 Thlr. zusammengekommen, das mache bei 50.000 Mitgliedern, aus denen die Parochie bestehet, auf den Kopf nur ca. 3 Pr., sonst kämen überhaupt auf den Kopf 4 Pr. Um die Mission wirksam herzustellen, sei nicht nur nothwendig: „Gebet“, sondern auch:

\*) Dieses Schreiben soll aber zurückgehalten werden sein, wie uns anderweitig berichtet wird.

Ann. d. Ned.

Bor einigen Tagen spielte der zweijährige Knabe des Schleifermeisters H. in Kanal-Soloniu A. auf dem Hofe der Eltern und kam dabei dem an einer Kette liegenden, sehr bösen Hörnchen zu nahe. Er wurde von diesem gepackt, zur Erde geworfen und im Gesichts durchbohrt. Nur mit Mühe, vermittelst eines spitzen Pfables, gelang es dem Vater des Kindes, das wütende Thier fortzuschaffen. Der herbeigerushene Arzt mußte die eine Seite des Gesichts vielfach zuatmen, doch scheint das Leben des Kindes nicht weiter in Gefahr zu sein. Der Hund wurde sofort getötet. — Sonntag Abends wurde hier in der Nähe der Kämmerer'schen Maschinenfabrik ein Schleifer, der von Gr. Wilczek kam, von 2 Personen überfallen und seiner Baarschaft, bestehend in ca. 5 Thalern, beraubt. Kurze Zeit darauf bemerkte man den einen der Täter, einen Bäckergesellen, in dem Tanzlokalen unweit des Basler'schen Gartens. Der Täter wurde von einem schnell herbeigerufenen Gendarmen verhaftet, soll aber wegen Mangels an Beweisen wieder entlassen worden sein.

### Angelommene Fremde.

Vom 28. August.

**BUSCH'S HOTEL DE ROME.** Professor Kalici aus Danzig, die Kaufleute Laurent aus Brüssel, Freuler aus Berlin, Hirschfeld aus Breslau und Treiber aus Hamburg.

**HOTEL DU NORD.** Lieutenant im 1. Posenschen Infanterie-Regiment (Nr. 18) Penther aus Spremberg, Assistentarzt in der Niederschlesischen Artillerie-Brigade Nr. 5 Dr. Buder aus Stettin, Frau Rittergutsbesitzer Kaplerowicz aus Lechlin, die Rittergutsbesitzer v. Cieromski aus Wiczazkow, v. Kierski aus Gasawy, v. Dumin aus Lechlin und v. Narzynski aus Lubzin.

**OEHMIG'S HOTEL DE FRANCE.** Rittergutsbesitzer v. Bagnowski aus Kożnowo, Wirtschafts-Inspecteur Schulz aus Rawicz, Frau Maurermeister Orlina aus Grünberg, Deconom Köhler und Kaufmann Landsheim aus Landsberg a. W.

**SCHWARZER ADLER.** Bürger v. Popul aus Warschau, die Rittergutsbesitzer v. Urbanowski aus Turostowo und v. Brzezinski aus Czachorki.

**STERN'S HOTEL DE L'EUROPE.** Particulier v. Bartuš aus Berlin, Fabrikbesitzer Trautmann aus Dessau, Rentier Graf Wachtmeister aus Karlsbad, Oberamtmann Braune aus Jasminow, die Gutsbesitzer Stoltenberg aus Abthagen und Schreiner aus Lohmühle, die Kaufleute Werthe und Dede aus Narasawa upon Yam.

**MYLIUS HOTEL DE DRESDEN.** Die Kaufleute Kretete aus Bremen, Gante aus Bielefeld, Lüttge aus Düren, Franke aus Berlin und Gebrüder Tarnowsky aus Breslau, Rittergutsbesitzer v. Kopen aus Steinau, Domänenpächter v. Sänger aus Polajewo und Particulier v. Santen aus Koblow.

**BAZAR.** Bantler Hautower aus Warschau, die Gutsbesitzer v. Lubiewski und v. Kożuchowski aus Polen, Graf Solomnicki aus Laskow, v. Radomski aus Domino, v. Chłapowski aus Turów, v. Kierski aus Bodzostowice und Patczewski aus Patzrow.

**HOTEL DE PARIS.** Bevollmächtigter Dr. Dragoletzki aus Czerniewo, Guts-pächter Koperski aus Rumiejski, die Gutsbesitzer v. Stowiecki aus Konstanz und Ciechelski nebst Frau aus Sosnowo.

**HOTEL DE BERLIN.** Gutsbesitzer Lehmann aus Garbno, Pastor Kuttner aus Neubrück, Frau Dr. Wolff aus Königsberg, Forstverwalter Chomiewski aus Wolin, Guts-pächter Jasiński aus Polen, Frau Posthalter Kurz und Fräulein Kurz aus Roggen, Fabrikant Klug aus Bialostowske, die Kaufleute Koch aus Beitz und Hirsch aus Lissa.

**KEILER'S HOTEL ZUM ENGLISCHEN HOF.** Fräulein Seeligohn aus Wolin, die Kaufleute Brand aus Rawicz, Lewin aus Samter und Szklarek aus Strzelno.

**EICHENER BORN.** Schneidermeister Simon aus Borek.

## Inserate und Börsen-Nachrichten.

### Nachlaß-Auktion.

Im Auftrage des königlichen Kreisgerichts hier werde ich  
Freitag den 29. August c.  
Vormittags von 9 Uhr ab in dem Auktions-  
lokale Magazinstraße Nr. 1

**Mahagoni- und Birken-Möbel,**  
als: Chaise-longue, Sofha, Tische, Stühle,  
Spiegel, Kommoden, Waschtoilette, Kleider-  
schränke, Speise- und Küchenmöbel, eine Spiel-  
kommode, Bilder, Bettstühle;  
ferner: Betten, Wäsche, Kleidungsstücke, Kü-  
chen- und Hausräther, Bücher, Matratzen  
und um Punkt 11 Uhr

einen guten Poisanderflügel,  
2½ Bentner Roggennähle und  
10 Damen-Sommermäntel,  
öffentlicht meistbietend gegen baare Zahlung  
versteigern.

**Zobel,** gerichtlicher Auktionskommissar.

### Getreidesäcke mit und ohne Naht

empfiehlt in reichster Auswahl

### S. Kantorowicz, Markt 65.

Arom.-mediz. Kronengeist von Dr. Beringuer  
Quintessenz d'Eau de Cologne)

Originalflasche 12½ Sgr.  
Originalflasche 2 Dlr. 15 Sgr.  
bewährt sich als kostliches Riechwasser und als herrliches medikamentöses Unterstützungsmittel, wie z. B. bei Kopfschmerzen, Migräne und Zahnschmerzen; dem Waschwasser beigemischt, stärkt und belebt es Kopf und Augen und verleiht der Haut elastische Weichheit und jugendliche Frische.

Nicht minder empfehlenswert und rühmlich anerkannt ist das

**Kräuterwurzelöl des Dr. Beringuer**  
(in Flaschen für mehrere Monate ausreichend, à 7½ Sgr.)

zur Erhaltung, Stärkung und Verschönerung der Haupt- und Barthaire, wird dieser balsamische Kräuterextrakt namentlich auch beim Ausfallen und zu frühzeitigem Ergrauen der Haare mit überraschendem Erfolge angewandt.

Alleinverkauf für Posen bei

**Herrmann Moegelin, Breslauerstraße 9,**  
so wie auch im Bromberg: **Theod. Thiel, Birnbaum: L. Stargardt, Frau-**  
**stadt: Carl Wetterström, Zuowrocław: J. Lindenberg, Lissa: Mor-**  
**Moll, Neutomysl: W. Peikert, Rawicz: R. T. Frank, Rogasen:**  
**Louis Zerenze, Schneidemühl: J. Tantow, Samter: Julius Pey-**  
**ser und in Wollstein bei E. Anders.**

Belletag, 4 Zimmer mit Balkon, 2 St. 3  
Bimmer, 3 St. 2 Zimmer, Parterre 3  
Zimmer, Küchen und Budebör sind zu ver-  
mieten Langestraße Nr. 7.

**R. Kranz.**

Bäckerstr. Nr. 11a ein möbl. Zimmer, 1 Tr.

Markt 89 ist der Hausschlur sofort oder von

Michaeli d. J. zu vermieten.

Thorstr. 12 ist v. 1. Okt. 1 möbl. Zimmer 3. v.

Bei unserer Abreise von hier nach  
Kottbus sagen wir Verwandten, Freun-  
den und Bekannten ein herzliches Le-  
bwohl.

**Posen, den 28. August 1862.**  
Louis Breslau.

Julie Breslau geb. Caspari.

**Familien-Nachrichten.**  
Die Verlobung ihrer Tochter Ida mit dem

Kaufmann Herrn Moritz Lewyn aus  
Obornik beeindruckt von seinen  
Kindergeraden gründlich versteht, so wie  
mehrere geübte Rätherinnen, gegen gutes Sa-

lair bei **Moritz Marcussohn,**  
Friedrichstr. 13, neben Hrn. Raay.

Heute wurden wir durch die Geburt eines  
gefundene Töchterchens erfreut.

**Posen, den 27. August 1862.**  
Der Reg. Attoffessor Schwanitz und Frau.

### Die Eisenhandlung von J. A. Pyritz in Gnesen

verkauft: zweispännige Dreschmaschinen zu 175 Thalern,

vierspänige Dreschmaschinen zu 220 Thalern,

eine Vorrichtung an denselben zum Kleiderchen kostet extra 10 Thaler.

Diese Maschinen sind von der besten Konstruktion, nach Belieben entweder zum Rädern oder Riemenstrieb eingerichtet, und wird auf die Dauer von einem Jahre Garantie geleistet.

Ferner empfiehlt dieselbe Handlung ihr Lager von

**Häckselmaschinen vom bestem Fabrikat zu beson-**  
**ders billigen Preisen,**  
von Wreschener Pfügen, Eggen, Krümmern und anderen landwirthschaftlichen  
Geräthen.

### Echter Probsteier (Original-) Saatroggen und Weizen,

der bekanntlich das 25. Korn liefert.

Wie seit 30 Jahren nehmen wir auch  
in diesem Jahre Befüllungen auf obiges  
Saatgetreide entgegen, und müssen den  
Aufträgen als Angeld 6 Thlr. pro Tonne  
franko beigefügt werden. 1 Tome in der  
Probstei ist gleich 2½ Berliner Scheffeln.

**N. Helfft & Co.,**  
Berlin, Unter den Linden 52.

Eine Wassermühle mit mehreren Gängen,  
anhaltender Wasserkraft und guter Lage  
wird sofort zu pachten gejucht. Offerten bitten  
man einzusenden an Julius Sommerlatte  
in Berlin, Blumenstraße 24.

Steinkohlen-Niederlage St. Martin 72.  
W. Lange.

### Weisse Grêpe de Chine-Tücher empfiehlt auffallend billig

**S. H. Korach,**  
Wasserstraße 30.

Neuen grünen Honig empfiehlt

**Salli Cohn,** Judentstr. 30.

Potterieloose bei Hille, Schleuse 11 Berlin.

**Preußische Potterieloose** versendet billig  
**Sutor,</**

### Auswärtige Familien-Nachrichten.

Geburten. Ein Sohn dem Hrn. Busse, bemaßte, Hrn. Dr. C. Kuhlmann in Bremen dem Hrn. D. Winter und dem Hrn. A. Neuber haben, dem Buchhändler Herroß in Wittenberg in Berlin, dem Pr. Lieut. Grafen Schwerin in Koblenz; eine Tochter dem Hrn. Ratzelberg.

## Landwirtschaftlich-gewerbliche Ausstellung zu Gostyn.

Indem der Vorstand des landwirtschaftlich-gewerblichen Vereins zu Gostyn für die Kreise Kosten, Kroben, Krotorchn, Schrimm und Fraustadt (Wschowa) es hiermit zur öffentlichen Kenntnis bringt, nunmehr die Erlaubnis zu einer

### Landwirtschaftlich-gewerblichen Ausstellung

von dem Herrn Oberpräsidenten des Großherzogthums Posen, ges. Posen, den 31. März e. Nr. 2818/62 O. P. und durch ein Dekret eines hohen Ministeriums des Innern, ges. Berlin, den 21. Juli c. 92 o. II. 5986, mitgetheilt durch die königl. Regierung zu Posen unter Nr. R. 423/7. I. den 12. August, auch

### Verloosung landwirtschaftlich-gewerblicher Gegenstände,

bittet er zugleich um lebhafte Beteiligung an derselben. Die landwirtschaftlich-gewerbliche Ausstellung zu Gostyn wird am 7. Oktober eröffnet und zwei Tage dauert.

Bur Ausstellung werden zugelassen:

- a) Pferde. Hengste, Stuten, Wallache und Fohlen zum praktischen Fahren, Reiten und zur Arbeit tauglich.
- b) Hornvieh. Rind-, Arbeits-, Mast- und Jungvieh.
- c) Schafe ohne Unterschied des Alters und Geschlechtes. Wolle in ganzen Blättern oder kleineren Proben.
- d) Schweine.
- e) Federvieh aller Art.
- f) Hunde und Räken.
- g) Saamen aller Getreidearten, Gärtner, Wiesen-, Wald- und Futter-sämereien.
- h) Gewächse. Feld-, Gartengewächse und Blumen &c.
- i) Walderzeugnisse und Tiere.
- k) Maschinen, Werkzeuge, Gefäße und Geräthe und Erzeugnisse der Handwerker, als: Schmiede, Stellmacher, Schlosser, Sattler, Tischler u. s. w.
- l) Fabrikate aus Getreide und anderen Gewächsen, als: Mehl, Stärke, Getränke, Fabrikate aus Milch und aller Art Döle.
- m) Fleisch, Leinwand, Stricke u. s. w.
- n) Bienen. Bieneinstöcke, Wachs und Wachsfabrikate, Honig und Melch &c.
- o) Ziegel, Mauer- und Dachziegel, Drahtrohren u. s. w.

Von Sämereien und Blütflecken müssen wenigstens je vier Quart ausgestellt werden. Ausgenommen sind die Wald- und Gartenarten.

Besitzer von Gegenständen, mit denen die Ausstellung beschickt werden soll, haben solche spätestens 14 Tage vor derselben unter Angabe der Größe oder Menge bei dem Vorsitzenden der Ausstellungskommission, Herrn Hippolit von Szczawiński auf Brylewo bei Polnisch Lissa anzumelden.

In Begleitung der Thiere müssen hinreichend Leute mitgeschickt werden, um die Thiere nöthigenfalls festhalten zu können. Gesundheitsscheine von den betreffenden Behörden müssen vorgezeigt werden.

Die Kosten für den Ausstellungsort und dessen Einrichtung trägt die Gesellschaft. Sämtliche angemeldete Gegenstände müssen am 6. Oktober um 10 Uhr in Gostyn eingetroffen sein und den Ausstellungskommissarien (kenntlich an grünen und weißen Armbinden) vorgeführt werden, damit diese den Platz zur Ausstellung anweisen, und den Ausstellern die nötige Institution erteilen.

Den 7. Oktober um 9 Uhr früh Eröffnung der Ausstellung durch den Vorsitzenden der Ausstellungskommission.

Den 8. Oktober um 9 Uhr findet Probe der Maschinen und Preisprüfung statt.

Um 11 Uhr Vertheilung der Preise, hierauf die Verloosung.

An diesem Tage findet auch ein gemeinschaftliches Festessen statt.

Der Zutritt ist nur gegen Aktienscheine gestattet; der Inhaber eines Aktienscheines hat außerdem das Recht auf einen Gewinn, wenn ein solcher bei der Verloosung von zu erkaufenden Gegenständen auf seine Aktie fällt.

Der Ertrag von den verkauften Aktien wird zur Befreiung der Kosten und zum Ankaufe der Gegenstände zur Verloosung verwendet.

Den wenigstens 14 Tage vorher sich Melbenden wird der Vorsitzende der Ausstellungskommission Logis in Gostyn nachweisen.

Gostyn, den 20. August 1862.

Der Vorsitzende der Ausstellungskommission

Hippolit von Szczawiński.

Constantin von Szaniecki.

### Jonds- u. Aktienbörsen.

Berlin, den 27. August 1862.

#### Preußische Fonds.

Ausländische Fonds.		Europäische Fonds.		Breslau, Schw. Freib.		Thüringer II. Ser. 4½		Thüringer II. Ser. 4½		Gold, Silber und Papiergele.	
Destr. Metalliques 5	544 b3	Magdeb. Privatb. 4	90½ G	Brieg. Neiherz	4½	do. III. Ser. 4½	100½ b3	do. III. Ser. 4½	100½ b3	Friedrichsd'or	113½ b3
do. National-Ant. 5	64½ - 64 b3	Meininger Kreditb. 4	91½ B	Cöln-Crefeld	4½	do. IV. Ser. 4½	102 G	do. IV. Ser. 4½	102 G	Gold-Kronen	9. 6½ G
do. 250fl. Präm. Ob. 4	71 B	Moldau-Land. Bl. 4	25 b3 u B	Cöln-Minden	4½	do. II. Em. 5	103 G	do. IV. Ser. 4½	102 G	Louis'd'or	109½ G
do. 100fl. Kred. Loofe	68 etw b3 u B	Norddeutsche do. 4	97 G	do. II. Em. 5	103 G	do. III. Em. 4	97½ B	Aachen-Düsseldorf	3½ 86½ b3	Sovereigns	6. 23 b3
do. 5fl. Präm. Loofe (1860) 5	692 ½ - 64 b3	Destri. Kredit- do. 5	79½ ½ b3 u G	Pomm. Ritter- do. 4	93½ B	do. III. Em. 4	94½ B	Aachen-Maastricht	4 32½ B	Napoleons'd'or	5. 11 b3
5. Stieglitz-Ant. 5	87½ b3 u G	Pomm. Ritter- do. 4	93½ B	Pozener Prov. Bank 4	99 b3	do. IV. Em. 4	100½ G	Amsterd. Rotterd.	4 89½ b3	Gold pr. 3. Pfds. f.	Imp. 461 b3
6. do. 5	95½ G	Pomm. Ritter- do. 4	120½ G	Prem. Bank-Ant. 4	116 B	do. IV. Em. 4	93½ b3	Berg. Märk. Lt. A. 4	4 110½ b3	Dollars	1. 11½ G
do. 5½ fl. St. Anl. 5	94½ b3 u G	Rostocker Bank 4	96½ G	Rostocker Bank 4	102½ b3	do. Lt. B. 4	106 B	Cöln-Dörp. (Wilh.) 4	4 106 B	Silb. pr. 3. Pfds. f.	29. 23 G
do. 5½ fl. St. Anl. 5	95 b3	do. 48½ b3	89 G	Schles. Bankverein 4	59½ etw b3	do. III. Em. 4	102½ b3	Berlin-Anhalt 4	4 137 B	R. Sächs. Kass. A.	99½ b3
do. 5½ fl. St. Anl. 5	96½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	91½ ½ b3	Thüring. Bank 4	59½ etw b3	do. III. Em. 4	102½ b3	Berlin-Hamburg 4	4 119½ b3	Fremde Noten	99½ b3
do. 5½ fl. St. Anl. 5	97½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	92½ ½ b3	Vereinsbank. Hamb. 4	101½ G	do. IV. Em. 4	98½ b3	Berlin-Stettin 4	4 128 b3	Destr. Banknoten	78½ b3
do. 5½ fl. St. Anl. 5	98½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	93½ ½ b3	Weimarer Bank 4	83 etw b3	do. conv. 4	98½ b3	Bresl. Schw. Freib. 4	4 130 B	Poln. Bankbillets	87½ b3 u G
do. 5½ fl. St. Anl. 5	99½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	94½ ½ b3	do. 4½ 100 B	24 G	do. conv. III. Ser. 4	98½ G	Brieg-Reihe 4	4 82½ ½ b3	Russische do.	87½ b3 u G
do. 5½ fl. St. Anl. 5	100 B	do. 5½ fl. St. Anl. 5	95½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Cöln-Minden 3½ 181½ B	do. Dörp. (Wilh.) 4	56½ b3	Industrie-Aktien.
do. 5½ fl. St. Anl. 5	101 B	do. 5½ fl. St. Anl. 5	96½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Cöln-Dörp. (Wilh.) 4	56½ b3	Dess. Kont. Gas-A. 5	118 G
do. 5½ fl. St. Anl. 5	102½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	97½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Berl. Eisenb. Fab. 5	92½ b3	Berl. Eisenb.	92½ b3
do. 5½ fl. St. Anl. 5	103½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	98½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Hörder Hüttenw. A. 5	90 G	Hörder Hüttenw.	90 G
do. 5½ fl. St. Anl. 5	104½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	99½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Minerva-Brgw. A. 5	33½ G	Minerva-Brgw.	33½ G
do. 5½ fl. St. Anl. 5	105½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	100½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Neustäd. Hüttenw. 4	4½ b3 u G	Neustäd. Hüttenw.	4½ b3 u G
do. 5½ fl. St. Anl. 5	106½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	101½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Concordia 4	110 B	Concordia	110 B
do. 5½ fl. St. Anl. 5	107½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	102½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Magdeburg. Feuerver. 4	510 B	Magdeburg. Feuerver.	510 B
do. 5½ fl. St. Anl. 5	108½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	103½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Paris 300fr. 2fl. 3½	80½ b3	Paris 300fr. 2fl. 3½	80½ b3
do. 5½ fl. St. Anl. 5	109½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	104½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Wien 150 fl. 8 fl. 2½	78½ b3	Wien 150 fl. 8 fl. 2½	78½ b3
do. 5½ fl. St. Anl. 5	110½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	105½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Augsb. 100 fl. 2fl. 3½	56 b3	Augsb. 100 fl. 2fl. 3½	56 b3
do. 5½ fl. St. Anl. 5	111½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	106½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Frankf. 100 fl. 2fl. 2½	56 b3	Frankf. 100 fl. 2fl. 2½	56 b3
do. 5½ fl. St. Anl. 5	112½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	107½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Leipzig 100 fl. 8 fl. 4	99½ G	Leipzig 100 fl. 8 fl. 4	99½ G
do. 5½ fl. St. Anl. 5	113½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	108½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	do. do. 2 fl. 5	77½ b3	do. do. 2 fl. 5	77½ b3
do. 5½ fl. St. Anl. 5	114½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	109½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Augsb. 100 fl. 3fl. 5	97½ b3	Augsb. 100 fl. 3fl. 5	97½ b3
do. 5½ fl. St. Anl. 5	115½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	110½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Petersb. 100R. 3fl. 5	97½ b3	Petersb. 100R. 3fl. 5	97½ b3
do. 5½ fl. St. Anl. 5	116½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	111½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	do. do. 3 fl. 4	96½ b3	do. do. 3 fl. 4	96½ b3
do. 5½ fl. St. Anl. 5	117½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	112½ ½ b3	do. 5½ fl. St. Anl. 5	200 B	do. conv. III. Ser. 4	101 B	Brem. 100fl. 8fl. 2½	1		